

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 162

Wednesday, September 8, 2004 / Le mercredi 8 septembre 2004

1471

Important Notice

New Hours effective July 2, 2004

The Sales and Distribution counter of the office of the Queen's Printer will be open from 8:30 a.m. to 1:00 p.m., and by appointment.

Effective June 1, 2004, new Pricelist

We are happy to offer the **free official on-line** *Royal Gazette* each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service will take the place of the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Although a subscription service will no longer be provided, print-on-demand copies of *The Royal Gazette* will be available at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Avis Important

Nouvelles heures d'ouverture à partir du 2 juillet 2004

Le comptoir des ventes et distribution du bureau de l'Imprimeur de la Reine sera ouvert de 8 h 30 à 13 h, et sur rendez-vous.

Nouvelle liste de prix à partir du 1^{er} juin 2004

Je suis heureuse de vous annoncer que nous offrirons, **gratuitement et en ligne**, la **version officielle** de la *Gazette royale*, chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Bien que nous n'offrirons plus le service d'abonnement, nous pouvons fournir sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Notices

The Honourable Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Lieutenant (Navy) K. A. Robichaud of HMCS Brunswicker, Saint John, as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant-Governor of New Brunswick.

Orders in Council

AUGUST 6, 2004
2004 - 299

Under subsection 16(2) of Environmental Impact Assessment Regulation – *Clean Environment Act*, the Lieutenant-Governor in Council, having considered the report and the recommendation of the Minister under subsection 16(1), gives his approval to the Irving Oil Limited Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier Project as described in the document “Environmental Impact Statement Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier” dated March 23, 2004, subject to the following conditions:

- (a) Irving Oil Limited shall obtain all approvals required under other applicable Federal and Provincial Acts or Regulations and be in compliance with all applicable codes throughout the Project;
- (b) Commencement of this Project must occur within three years of the date of this approval. Should commencement not be possible within this time period, the Project must be registered under the Environmental Impact Assessment Regulation – *Clean Environment Act* (New Brunswick Regulation #87-83) again, unless otherwise stated by the Minister of the Environment and Local Government;
- (c) Irving Oil Limited shall adhere and implement measures to require adherence by all contractors, sub-contractors and workers for this Project, to all obligations, commitments, monitoring and proposed mitigation measures as outlined in the document “Environmental Impact Statement Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier” dated March 23, 2004 (including Appendix G accompanying the document) and any other documents or correspondence prepared and submitted by Irving Oil Limited, or its agents, as deemed applicable by the Minister to this Project. Further, Irving Oil Limited shall submit an Implementation Plan describing how Irving Oil Limited will implement such obligations, commitments, monitoring and proposed mitigation measures to the Director, Project Assessment Branch of the Department of the Environment and Local Government for review and approval in advance of construction;

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Avis

L'honorable Herménégilde Chiasson, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer qu'effectif immédiatement, le Lieutenant (Marine) K. A. Robichaud, HMCS Brunswicker, Saint John, est nommée à titre d'aide de camp honoraire au lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Décrets en conseil

LE 6 AOÛT 2004
2004 - 299

En vertu du paragraphe 16(2) du Règlement sur les études d'impact sur l'environnement – *Loi sur l'assainissement de l'environnement*, le lieutenant-gouverneur en conseil, après avoir examiné le rapport et la recommandation du ministre, conformément au paragraphe 16(1), approuve le projet de construction d'un terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent de Irving Oil Limited décrit dans le document intitulé « Déclaration de l'impact sur l'environnement – Projet de terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent » le 23 mars 2004 sous réserve des conditions suivantes :

- a) Irving Oil Limited doit obtenir tous les agréments requis en vertu des autres lois et règlements provinciaux et fédéraux applicables et se conformer à tous les codes applicables tout au long du projet;
- b) le projet doit être entrepris dans les trois ans qui suivent la date du présent agrément. S'il ne peut être entrepris dans ce délai, il doit être enregistré de nouveau, conformément au Règlement sur les études d'impact sur l'environnement – *Loi sur l'assainissement de l'environnement* (Règlement du Nouveau-Brunswick 87-83), à moins d'un avis contraire du ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux;
- c) Irving Oil Limited doit respecter les obligations, les engagements, la surveillance et les mesures d'atténuation proposées qui sont énoncés dans le document intitulé « Déclaration de l'impact sur l'environnement – Projet d'un terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent » le 23 mars 2004 (y compris l'annexe G du document) et de tout autre document ou de toute autre correspondance préparés par Irving Oil Limited, ou ses agents, jugés applicables par le ministre pour ce projet, et prendre les mesures nécessaires pour que tous ces entrepreneurs, sous-traitants et travailleurs du projet les respectent. Irving Oil Limited doit aussi soumettre au directeur de l'Évaluation des projets du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, à des fins d'étude et d'approbation avant la construction, un plan de mise en œuvre décrivant comment elle respectera lesdites obligations et les lesdits engagements et comment elle mettra en œuvre ladite surveillance et lesdites mesures d'atténuation proposées;

(d) In the event of a modification to the obligations, commitments, monitoring and proposed mitigation measures as identified in condition (c) above, Irving Oil Limited shall:

- (i) request any modification in writing;
- (ii) justify each modification relative to site-specific conditions;
- (iii) explain how that modification provides an equal or greater level of environmental protection than the original measure; and
- (iv) submit to the Director of the Project Assessment Branch, Department of the Environment and Local Government any modification to the obligations, commitments, monitoring and proposed mitigation measures;

(e) The portion of this approval respecting the Multi-Purpose Pier is limited to the use of the Multi-Purpose Pier for the purposes of off loading Liquefied Natural Gas or emulsified bitumen (one form of which is known as Orimulsion®) only. Any other proposed uses of the Multi-Purpose Pier shall be subject to registration under the Environmental Impact Assessment Regulation – *Clean Environment Act* (New Brunswick Regulation #87-83);

(f) An environmental protection plan (EPP) for construction and operation shall be submitted to the Director of the Project Assessment Branch, Department of the Environment and Local Government for approval prior to the start of construction. A component of this EPP shall itemize the steps that Irving will take to reduce the potential for noise (including nighttime noise) impacts to the surrounding residents and when these steps are implemented. Further, Irving Oil Limited shall ensure work is executed in accordance with the approved EPP. The EPP may be submitted for approval in phases only after a request has been made to and approved by the Director of the Project Assessment Branch of the Department of the Environment and Local Government;

(g) The simulation exercise referenced in Section 5.14.5.1.2 of the “Environmental Impact Statement Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier” dated March 23, 2004, referenced in condition (c) above, shall be developed with input from the Atlantic Pilotage Authority, the Saint John Harbour Pilots Association, Saint John Port Authority, Transport Canada Marine Safety and the Canadian Coast Guard. Further, Irving Oil Limited must receive written approval from the Atlantic Pilotage Authority for the adequacy and completion of the simulation exercise prior to initiation of construction of the Multi-Purpose Pier;

(h) The Marine Terminal Manual shall be developed in consultation with the Canadian Coast Guard, the Saint John Port Authority, the Atlantic Pilotage Authority, the Saint John Harbour Pilots Association and Transport Canada Marine Safety and submitted to Transport Canada Marine Safety for written approval in advance of any vessels carrying Liquefied Natural Gas or emulsified bitumen (one form of which is Orimulsion®) for delivery to the Multi-Purpose Pier entering the Bay of Fundy. A draft of this plan shall be submitted to the Canadian Coast Guard, the Saint John Port Authority, the Atlantic Pilotage Authority, the Saint John Harbour Pilots Association and Transport Canada Marine Safety six months in advance of the first shipment to the facility. Further, Irving Oil Limited shall require adherence to the approved Marine Terminal Manual as a condition to the acceptance of all vessels at the Multi-Purpose Pier;

(i) A detailed oil pollution emergency plan shall be developed by the operator of the oil handling facility and shall be approved by the Executive Director, Regional Environmental Services, Department of the Environment and Local Government prior to any vessels carrying emulsified bitumen (one form of which is Orimulsion®) for delivery to the Multi-Purpose Pier entering the Bay of Fundy;

d) si une modification est apportée aux obligations, aux engagements, à la surveillance et aux mesures d’atténuation proposées qui sont énoncés à la condition c) ci-dessus, Irving Oil Limited doit :

- (i) demander la modification par écrit;
- (ii) justifier chaque modification relative aux conditions particulières au site;
- (iii) expliquer comment la modification comporte un niveau de protection environnementale équivalent ou supérieur à la mesure initiale; et
- (iv) soumettre au directeur de l’Évaluation des projets du ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux toute modification aux obligations, aux engagements, à la surveillance et aux mesures d’atténuation proposées;

e) la partie du présent agrément portant sur le quai polyvalent s’applique uniquement à l’utilisation du quai polyvalent pour le déchargement du gaz naturel liquéfié ou de l’émulsion de bitume (dont une forme est connue comme l’Orimulsion®). Tout autre usage du quai polyvalent doit être enregistré en vertu du Règlement sur les études d’impact sur l’environnement – *Loi sur l’assainissement de l’environnement* (Règlement du Nouveau-Brunswick 87-83);

f) un plan de protection de l’environnement (PPE) pour la construction et l’exploitation de l’installation doit être soumis à l’approbation du directeur de l’Évaluation des projets du ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux avant le début de la construction. Une composante de ce plan doit énumérer les mesures que prendra Irving pour réduire les effets possibles du bruit (y compris le soir) sur les résidents du secteur et le moment où ces mesures seront mises en œuvre. Irving Oil Limited devra aussi voir à ce que les travaux soient exécutés conformément au PPE approuvé. Le PPE doit être soumis à des fins d’approbation, par étape, seulement après qu’une demande a été approuvée par le directeur de l’Évaluation des projets du ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux;

g) l’exercice de simulation prévu à la section 5.14.5.1.2 de la « Déclaration de l’impact sur l’environnement – Terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent » le 23 mars 2004 mentionné à la condition c) ci-dessus doit être planifié en tenant compte des réactions de l’Autorité de pilotage de l’Atlantique, de l’Association des pilotes du havre de Saint-Jean, de l’Autorité portuaire de Saint-Jean, de Sécurité maritime de Transports Canada et de la Garde côtière canadienne. Irving Oil Limited doit obtenir l’approbation écrite de l’Autorité de pilotage de l’Atlantique quant à la pertinence et à la tenue de l’exercice de simulation, avant le début de la construction du quai polyvalent;

h) le Manuel du terminal maritime doit être préparé en consultation avec la Garde côtière canadienne, l’Autorité portuaire de Saint-Jean, l’Autorité de pilotage de l’Atlantique, l’Association des pilotes du havre de Saint-Jean et Sécurité maritime de Transports Canada. Il doit aussi être soumis à Sécurité maritime de Transports Canada en vue d’une approbation écrite avant qu’aucun navire transportant du gaz naturel liquéfié ou de l’émulsion de bitume (dont une forme est connue comme l’Orimulsion®) ne pénètre dans la baie de Fundy pour effectuer la livraison au quai polyvalent. L’ébauche du plan doit être soumise à la Garde côtière canadienne, à l’Autorité portuaire de Saint-Jean, à l’Autorité de pilotage de l’Atlantique, à l’Association des pilotes du havre de Saint-Jean et à Sécurité maritime de Transports Canada six mois avant le premier envoi à l’installation. Irving Oil Limited doit aussi respecter les dispositions précisées dans le Manuel du terminal maritime approuvé;

i) un plan d’urgence détaillé en cas de pollution par les hydrocarbures doit être préparé par l’exploitant de l’installation de manipulation des hydrocarbures et être approuvé par le directeur général des Services environnementaux régionaux du ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux, avant qu’aucun navire transportant de l’émulsion de bitume (dont une forme est connue comme l’Orimulsion®) ne pénètre dans la baie de Fundy pour effectuer la livraison au quai polyvalent;

- (j) Irving Oil Limited shall fund an Environmental Monitoring and Compliance Officer position for the period of construction and commissioning of the facility, to work out of the Department of the Environment and Local Government Saint John Regional office. The duties of the Environmental Monitoring and Compliance Officer include, but are not limited to, monitoring compliance of commitments made, coordinating reviews of plans among different levels of government and ensuring the public is adequately informed. Specific Terms of Reference shall be developed by the Department of the Environment and Local Government;
- (k) Irving Oil Limited shall develop a tracking database that can be used to track and document compliance with all material permit and approval conditions and commitments made by Irving Oil Limited, as outlined in the document "Environmental Impact Statement Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier" dated March 23, 2004 (including Appendix G accompanying the document) during the regulatory review process and project design phase. The guidelines for this database shall be developed in consultation with the Project Assessment Branch of the Department of the Environment and Local Government. Once this database is developed and prior to initiation of construction, Irving Oil Limited shall update the database on a monthly basis throughout construction and submit an electronic copy of the tracking database to the Department of the Environment and Local Government, the Environmental Monitoring and Compliance Officer (as required in condition (j)) and the Community Environmental Liaison Committee as referenced in condition (l) of this document as a means of tracking and documenting compliance throughout construction;
- (l) Irving Oil Limited shall expand the membership of the Community Environmental Liaison Committee for the construction and operation of the Project to include additional interested stakeholders, including the Saint John Citizens Coalition for Clean Air. Membership, terms of reference, and mandate of the Committee shall be determined in consultation with the Department of the Environment and Local Government;
- (m) Monitoring and assessment of traffic during construction shall be undertaken in consultation with the Community Environmental Liaison Committee, The City of Saint John Police Department, Traffic Division and The City of Saint John Engineering Department. Remedial measures will be implemented, as required, by Irving Oil Limited;
- (n) An emergency evacuation plan shall be prepared by Irving Oil Limited and submitted to The City of Saint John Fire Chief and the Director, New Brunswick Emergency Measures Organization, Department of Public Safety for approval prior to the start of operation of the facility. A draft of this plan shall be submitted at least six months in advance of operation of the facility;
- (o) Irving Oil Limited shall ensure that an alternative site access road on the Canaport property is available for emergency access prior to operation of the facility;
- (p) Costs associated with first responders' initial and on-going training for emergency purposes associated with the Liquefied Natural Gas facility shall be borne by Irving Oil Limited. This training shall be to the satisfaction of The City of Saint John Fire Chief and shall be similar and current to the training programs for Liquefied Natural Gas facilities in the United States;
- (q) The Emergency Response Plan shall be submitted to The City of Saint John Fire Chief and the Director, New Brunswick Emergency Measures Organization, Department of Public Safety for approval prior to the start of operation of the facility. A draft of this plan shall be submitted six months in advance of operation of the facility;
- (r) Irving Oil Limited shall have a site-specific seismic and risk assessment conducted prior to completing the final tank design.
- j) Irving Oil Limited doit subventionner un poste d'agent de la conformité et de la surveillance de l'environnement pendant la période de construction et d'exploitation de l'installation. Ce poste doit relever du bureau régional de Saint-Jean du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux. Les tâches de l'agent comprennent, mais non exclusivement, la surveillance de la conformité aux engagements pris et la coordination des examens des plans entre les divers paliers d'administration. L'agent doit aussi s'assurer que le public est bien informé. Le mandat sera établi par le ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux;
- k) Irving Oil Limited doit établir une base de données de suivi qui peut être utilisée pour vérifier et documenter la conformité avec toutes les conditions matérielles des permis et de l'agrément, et avec tous les engagements matériels pris par Irving Oil Limited, tels que décrits dans le document intitulé « Déclaration de l'impact sur l'environnement – Projet de terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent » le 23 mars 2004 (y compris l'annexe G dudit document), au cours du processus d'examen réglementaire et de la phase de conception du projet. Les lignes directrices relatives à cette base de données seront élaborées en consultation avec la Direction de l'évaluation des projets du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux. Après la création de la base de données et avant le début des travaux de construction, Irving Oil Limited doit mettre à jour la base de données chaque mois, pendant la période de construction, et soumettre une copie électronique de la base de données au ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, à l'agent de la conformité et de la surveillance de l'environnement (selon la condition j)) et au Comité de liaison environnementale communautaire comme il est mentionné à la condition l) du présent document, afin de suivre et de documenter la conformité pendant la construction;
- l) Irving Oil Limited doit accroître le nombre de membres du Comité de liaison environnementale communautaire pendant la construction et l'exploitation du projet afin d'inclure d'autres intervenants intéressés, y compris la Saint John Citizens Coalition for Clean Air. La composition ainsi que le mandat du comité doivent être déterminés en collaboration avec le ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux;
- m) la surveillance et l'évaluation de la circulation pendant la construction doivent être effectuées en consultation avec le Comité de liaison environnementale communautaire, le Service de police de Saint-Jean, la Division de la circulation et le service d'ingénierie de la ville de Saint-Jean. Des mesures d'atténuation devront être prises au besoin par Irving Oil Limited;
- n) avant le début de l'exploitation de l'installation, Irving Oil Limited doit préparer un plan d'évacuation en cas d'urgence et le soumettre à l'approbation du chef du Service d'incendie de Saint-Jean et du directeur de l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick, ministère de la Sécurité publique. Une ébauche dudit plan doit être soumise au moins six mois avant le début de l'exploitation de l'installation;
- o) Irving Oil Limited doit prévoir un autre chemin d'accès au site à partir de la propriété de Canaport en cas d'urgence, avant l'exploitation de l'installation;
- p) les coûts liés à la formation initiale et continue annuelle des premiers intervenants dans des situations d'urgence touchant l'installation de gaz naturel liquéfié seront assumés par Irving Oil Limited. La formation doit être à la satisfaction du chef du Service d'incendie de Saint-Jean et doit être semblable et actualisée aux programmes de formation destinés aux installations de gaz naturel liquéfié aux États-Unis;
- q) le plan d'intervention d'urgence doit être soumis au chef du Service d'incendie de la ville de Saint-Jean et au directeur de l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick du ministère de la Sécurité publique, à des fins d'approbation, avant le début de l'exploitation de l'installation. Une ébauche du plan doit être soumise six mois avant l'exploitation de l'installation;
- r) Irving Oil Limited doit faire effectuer une évaluation des risques et de l'activité sismique du site avant l'achèvement de la con-

Irving Oil Limited shall submit the site-specific seismic and risk assessment to the Director, Project Assessment Branch, Department of the Environment and Local Government for input and approval prior to completing the final tank design;

(s) Irving Oil Limited shall maintain an ongoing registry of research findings of LNG behaviour in the marine and terrestrial environment and submit these to Environment Canada on an annual basis. Irving Oil Limited shall adapt facility emergency response, as appropriate;

(t) Irving Oil Limited must comply with Transport Canada's new marine security requirements under the International Maritime Organization's (IMO) International Ship and Port Facility Security (ISPS) Code. The requirements under the ISPS Code are being implemented through Canada's Marine Transportation Security Regulations, as well as through amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. In accordance with the Marine Transportation Security Regulations, Irving Oil Limited is required to prepare a Port Facility Security Assessment and develop and implement a Facility Site Security Plan prior to the operation of the marine terminal and these shall be submitted to the Director of Security and Emergency Planning - Transport Canada Moncton and the Director, Security & Emergencies Directorate, Department of Public Safety six months in advance of operation of the facility;

(u) When equipment siting has been completed, and if the design of the Irving Oil Liquefied Natural Gas import terminal is materially different than the design outlined in the document "Environmental Impact Statement Liquefied Natural Gas Marine Terminal and Multi-Purpose Pier" dated March 23, 2004 (including Appendix G accompanying the document), the consequence analysis modelling conducted by Quest Consultants Inc. for the preliminary siting study for the Irving Oil Liquefied Natural Gas import terminal shall be rerun and the results submitted to the Director, Project Assessment Branch, Department of the Environment and Local Government for approval prior to the start of operation;

(v) Semi-annual operational reports shall be filed with the Chief Boiler Inspector, Inspection Services, Department of Public Safety to identify changes in facility design and operating conditions, abnormal operating experiences, activities (including vaporization quantities, boil off/flash gas, etc.) and plant modifications including future plans and progress thereof. Abnormalities shall include, but not be limited to: storage tank stratification or rollover; geysering; storage tank pressure excursions; cold spots on the storage tanks; storage tank vibration and/or vibrations in associated cryogenic piping; storage tank settlement; significant equipment or instrumentation malfunctions or failures; non-scheduled maintenance or repair (and reasons therefore); relative movement of storage tanks inner vessels; vapour or liquid releases; fires involving natural gas and/or from other sources; negative pressure (vacuum) within a storage tank; and higher than predicted boil-off rates. Adverse weather conditions and the effect on the facility shall also be reported. Reports should be submitted within 45 days after each period ending June 30 and December 31;

(w) All of the above terms and conditions are an integral part of this approval and the approval, including all terms and conditions, apply to the Project notwithstanding the rights of any users, lessees, and or subsequent owners;

ception finale du réservoir. Irving Oil Limited doit soumettre l'évaluation au directeur de l'Évaluation des projets du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, à des fins de commentaires et d'approbation, avant l'achèvement de la conception finale du réservoir;

s) Irving Oil Limited doit tenir un registre continu des résultats des recherches sur le comportement du gaz naturel liquéfié dans un milieu marin et terrestre, et le soumettre à Environnement Canada chaque année. Irving Oil Limited doit adapter l'intervention d'urgence de l'installation, s'il y a lieu;

t) Irving Oil Limited doit respecter les nouvelles exigences de sécurité maritime de Transports Canada établies dans le Code international pour la sûreté des navires et installations portuaires de l'Organisation Maritime Internationale. Les exigences du Code ISPS sont mises en œuvre par l'application du Règlement sur la sûreté du transport maritime du Canada et des modifications à la Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conformément au Règlement sur la sûreté du transport maritime, Irving Oil Limited doit préparer une évaluation de la sécurité de l'installation portuaire, et dresser et établir un plan de sécurité du site de l'installation avant l'exploitation du terminal maritime. Ces plans doivent être soumis à l'approbation au directeur de la Sûreté et des préparatifs d'urgence de Transports Canada à Moncton, et au directeur général des Initiatives en matière de sécurité et d'urgence du ministère de la Sécurité publique six mois avant l'exploitation de l'installation;

u) lorsque le choix de l'emplacement de l'équipement sera déterminé, et si la conception du terminal d'importation de gaz naturel liquéfié de Irving Oil Limited est sensiblement différente de celle décrite dans le document intitulé « Déclaration de l'impact sur l'environnement – Projet de terminal maritime de gaz naturel liquéfié et quai polyvalent » le 23 mars 2004 (y compris l'annexe G dudit document), la modélisation de l'analyse des conséquences effectuées par Quest Consultants Inc. pour l'étude préliminaire sur le choix de l'emplacement du terminal d'importation de gaz naturel liquéfié de Irving Oil Limited doit être reprise et les résultats doivent être soumis au directeur de l'Évaluation des projets du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, à des fins d'approbation, avant le début de l'exploitation;

v) des rapports opérationnels semi-annuels doivent être déposés auprès de l'inspecteur en chef des chaudières des Services d'inspection du ministère de la Sécurité publique afin de déterminer les changements à la conception de l'installation et aux conditions d'exploitation, les expériences d'exploitation anormales, les activités (y compris les quantités de vaporisation, gaz évaporé ou vapeurs instantanées, etc.) et les modifications à l'usine, y compris les plans et les progrès connexes. Les anomalies doivent comprendre, mais non exclusivement, ce qui suit : stratification ou renversement des réservoirs de stockage, formation de geyser, excursions de pression dans le réservoir de stockage, points froids sur les réservoirs de stockage, vibration dans le réservoir de stockage ou la canalisation cryogénique connexe, tassement du réservoir de stockage, mauvais fonctionnement ou importante panne d'équipement et d'instrument, travaux d'entretien ou de réparation non prévus (et raisons), mouvement relatif des parois internes des réservoirs de stockage, dégagement de vapeurs ou de liquide, incendies comportant le gaz naturel ou d'autres sources, pression négative (vide) dans un réservoir de stockage et taux d'évaporation trop élevés. Les mauvaises conditions météorologiques et leur impact sur l'installation doivent aussi être signalés. Les rapports doivent être soumis dans les 45 jours suivant chaque période prenant fin le 30 juin et le 31 décembre;

w) toutes les modalités et conditions ci-dessus font partie intégrante du présent agrément, et l'agrément, y compris toutes les modalités et conditions, s'applique au projet, quels que soient les droits des utilisateurs, locataires ou propriétaires subséquents;

(x) In the event of the sale, lease, or any other conveyance or change of control of the Project, or any portion thereof:

- (i) The proponent shall provide written notice of the conditions to the lessee, controller, or purchaser; and
- (ii) The proponent shall provide written notice of such lease, change of control, or conveyance to the Minister.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

x) en cas de vente, de location ou de toute autre cession quelconque, ou d'un changement au contrôle du projet, ou d'une partie de celui-ci, le promoteur doit :

- (i) aviser par écrit le locataire, le contrôleur ou l'acheteur des conditions; et
- (ii) faire parvenir au ministre un avis écrit de cette location, de ce changement de contrôle ou de cette cession.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

507772	"A" PLUS COURIER AND DELIVERY SERVICES LTD.	058429	058429 N.B. INC.
001023	001023 New Brunswick Ltd.	058470	058470 N.B. LTD.
002438	002438 N.B. INC.	058475	058475 N.B. LTD.
032490	032490 N.B. LTD.	058493	058493 N.B. INC.
034328	034328 N.B. LTD.	030630	400 DOUGLAS AVE. LTD.
034340	034340 N.B. Ltd.	500200	500200 N.B. LTD.
038111	038111 N.B. INC.	500645	500645 N.B. INC.
040287	040287 N.B. LTEE	500734	500734 N.B. INC.
042769	042769 N.B. INC.	500752	500752 N.B. LTD.
042770	042770 N.B. LIMITED	500754	500754 N.B. LTD.
042815	042815 N.B. INC.	500763	500763 N.-B. INC.
045698	045698 N.B. INC.	500765	500765 N.B. LTEE/LTD.
045710	045710 NB LTD.	500792	500792 N.B. INC.
045771	045771 NB LTD.	500798	500798 N.B. LTEE
048248	048248 N.B. LTD.	500801	500801 NB LTEE
050468	050468 N.-B. LTEE	500815	500815 N.B. LTD.
050505	050505 N. B. LTD.	500836	500836 NEW BRUNSWICK INC.
050507	050507 N.B. LTD.	500842	500842 N.B. LTD.
050509	050509 N.B. Ltd.	500843	500843 N.B. LTD.
052436	052436 N.B. LTD.	500883	500883 N.B. LTD.
052528	052528 N.B. LTD.	500904	500904 N.B. LTD.
052545	052545 N.B. LTD.	502069	502069 N.B. LTD.
052607	052607 N. B. LTD.	502698	502698 N.B. INC.
052667	052667 N.B. LTD.	502843	502843 N.B. LTD.
054069	054069 N.B. LTD.	502885	502885 N. B. LTD.
054073	054073 N.B. LTD.	502958	502958 N.B. LTD.
054996	054996 N.B. LTD.	502966	502966 N.B. LTD.
054999	054999 N.B. LTD.	502997	502997 N.B. INC.
055138	055138 N.B. LTD.	503023	503023 N.B. LTD.
055145	055145 NB INC.	503080	503080 N.B. INC.
055147	055147 N.B. INC.	503096	503096 N.B. INC.
055174	055174 N.B. LTD.	503097	503097 N.B. LTD.
055233	055233 N.B. LTD.	503102	503102 N.B. LTD.
055242	055242 N.B. LTD.	503119	503119 N.B. INC.
055249	055249 NB LTD.	503120	503120 N.B. INC.
058307	058307 N.B. LTD.	503145	503145 N.B. LIMITED
058308	058308 N.B. LTD.	503148	503148 NB LTEE
058349	058349 N.B. LTD.	503149	503149 NB LTEE
058350	058350 N.B. LTD.	503150	503150 N.B. INC.
058366	058366 N.B. LTD.	503156	503156 N. B. LTD.
058387	058387 NB LTD.	503157	503157 NEW BRUNSWICK LIMITED
058419	058419 N.B. INC.	503160	503160 N.B. LTD.
058420	058420 N.B. LTD.	503164	503164 N.B. INC.
		503175	503175 N.B. LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extra-provinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

503202	503202 N.B. LTD.
505242	505242 N.B. INC.
505292	505292 N.B. LTD.
505429	505429 NB LTD.
505430	505430 NB LTD.
505467	505467 NB LTD.
505480	505480 N.B. LTEE/LTD.
505489	505489 N.B. LTD.
505513	505513 N.B. LTD.
505574	505574 N.B. LTD.
505581	505581 N.B. LTD.
505607	505607 N.-B. INC.
505624	505624 N.B. LTD.
507268	507268 N.B. Ltée
507315	507315 N.B. INC.
507461	507461 NB. LTD.
507468	507468 NB LTD.
507564	507564 N.B. LTD.
507609	507609 N.B. LTD.
507629	507629 N.B. INC.
507630	507630 N.B. LTD.
507635	507635 N.B. INC.
507636	507636 N.B. INC.
507637	507637 N.B. INC.
507638	507638 N.B. INC.
507639	507639 NB LTD.
507640	507640 N.B. Inc.
507648	507648 N.-B. Inc.
507663	507663 N. B. Ltd.
507673	507673 N.B. Ltd.
507718	507718 NB LTD.
507791	507791 N.B. Ltée
507807	507807 N.B. INC.
507810	507810 N.B. LTD.
510079	510079 N.-B. Inc.
510115	510115 N.B. LTD.
510162	510162 N.B. INC.
510163	510163 N.B. INC.
510182	510182 N.B. LTD.
510225	510183 N.B. LTD.
510185	510185 N.B. Ltd.
510217	510217 N.B. LTD.
510228	510228 N.B. LTD.
510231	510231 N.B. INC.

510238	510238 NB Ltd.	055334	ALLENCORP CONSULTANTS CO. (1993) LTD.	036100	BIG BOAT SHED INC.
510241	510241 NB Ltd.	603273	ALLTRUCK SERVICE CENTER LTD.	507756	BILL REDFERN REALTY GROUP LTD.
510243	510243 N.B. LTD.	512720	Alpha Audio Inc.	051061	BIO THERM ATLANTIC SYSTEMS INC.
510250	510250 NB Ltd.	052676	ALPHA INDUSTRIAL SERVICES LIMITED	058355	BIRD'S EYE VIEW FUR FEATHER AND FEED LTD.
510256	510256 N.B. Ltée	510299	American Armored Cable Inc.	603119	BLACK CAT MANUFACTURING LTD
510269	510269 NB INC.	510265	AMF FORESTIERS INC.	050472	BLAKNEY ELECTRIC LTD.
510278	510278 N.B. Inc.	042927	ANDERSEN SECURITY INC.	055143	BLOOMSMITH'S GARDEN DESIGN AND CONSTRUCTION LTD.
510315	510315 N.B. Inc.	012782	ANDOW HOLDINGS LTD.	507719	BLUE DAWN INC.
510332	510332 N.B. INC.	042773	APOCAN INC.	500759	BLUE SKY GAMING INC.
512576	512576 N.B. INC.	505609	AQUA TERRA INVESTIGATIONS INC.	507750	Blueribbon Seafoods Ltd.
512655	512655 N.B. LTD.	507761	ARC BLUEPRINTING & GRAPHICS LTD.	050561	BOND DISTRIBUTION LTD.
512660	512660 N.B. Inc.	505491	ARDENT RESOURCES CANADA LIMITED	510149	Boreales Saplets Inc.
512724	512724 N.B. INC.	515274	Arena Bar & Grill Ltd.	505521	BOSSMEDIA CANADA INC.
512737	512737 N.B. LTD.	515313	Armour Holdings Inc.	500919	BOUCHARD EXCAVATION INC.
512756	512756 N.B. LTD.	515314	Armour Leasing Inc.	507802	BRASSERIE LE VOYAGEUR INC.
512761	512761 N.B. LTEE/LTD.	515205	Armstrong Therapeutic Massage Centre Inc.	058361	BRENDAN CONNOR INC.
512779	512779 N.B. LTD.	503189	ASSET RECOVERY & EXCHANGE CORP.	500859	BROOKS PUB LIMITED
512781	512781 NB INC.	058431	ATLANTEQUIP INC.	042866	BROOKVILLE WAREHOUSE LIMITED
512792	512792 N.B. LTÉE	510295	Atlantic Adjusting NB Ltd.	058410	BROU ET VIN CHEZ SOI INC.
512798	512798 N.B. Inc.	503063	ATLANTIC CANADA FERRY CORPORATION	505614	BROWN'S KIDDIE KAR LTD.
512808	512808 N.B. Inc.	034345	ATLANTIC COACH INC.	507538	BRUNSWICK DEMOLITION & RECYCLING INC.
512842	512842 N.B. INC.	510232	ATLANTIC ECOM LTD.	602849	BRUNSWICK DOOR SYSTEMS LTD.
512875	512875 NB INC.	055283	ATLANTIC LAVATORY PARTITIONS INC.	512748	BRUNSWICK PHOTO INC.
515138	515138 N.B. LTD.	510298	ATLANTIC OVERHEAD DOOR LTD.	505577	BRUNSWICK PHYSIOTHERAPY & WORK HARDENING CENTRE, PROFESSIONAL CORPORATION
515163	515163 NB INC.	001094	ATLANTIC TRANSFER LTD.	500903	BRUSH & PALETTE LTD.
515186	515186 NB Inc.	040242	ATLANTIC WEATHER & ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LTD.	002517	BUCHANAN'S SERVICE LTD.
515193	515193 N.B. INC.	503132	ATLANTIC WREATHS INC.	503128	BUCKINGHAM'S CONVENIENCE STORE LTD.
515212	515212 N.B. Ltd.	512892	Atlantic Youth I.D. Services Inc.	042857	BURDEN OFFICE EQUIPMENT LTD.
515213	515213 N.B. Ltd.	001167	AURORA LTD.	055221	BW PAINTING LTD.
515225	515225 N.B. LTD.	507792	Autumn Hill Estates Inc.	036113	C & T REALTY LTD.
515255	515255 N.B. Ltd.	512755	AZIMUTH CORPORATION	505504	C-SHELLS INC.
602548	602548 N.B. Inc.	512754	AZIMUTH DEVELOPMENTS CORPORATION	503136	C. & C. MULTI SERVICES LTD
602549	602549 N.B. Inc.	034362	B & H CONSTRUCTION INC.	020590	C. K. ADHESIVES LTD.
602688	602688 N.B. LTD.	038032	B & H HARRIS TRANSPORT LTD.	055252	C.M.J. ENTERPRISE LTD.
602822	602822 N.B. LTD.	048208	B & L LOGGING CONTRACTORS LTD.	058428	CAFE IN CORP.
602840	602840 NB INC.	510258	B & M CONSULTING INC.	505506	CAITHNESS MILE HOLDINGS LTD.
602848	602848 N.B. Inc.	500733	B. & E. LOGGING INC	052689	CAMFRE ENTERPRISES INC.
602850	602850 N.B. LTD.	050283	B. B. ASSOCIATES INC.	052622	CAMP A ZOU INC.
602867	602867 N.B. LTD.	037914	B. M. R. AUTOBODY LTD.	002847	CAMPBELLTON CURLING CLUB, LIMITED
602906	602906 N.B. Inc.	512785	B.B.G.C. HOLDINGS INC.	507542	CANADIAN CAVIAR CO. INC.
602908	602908 N.B. Inc.	503038	B.E. HANSEN & SONS PLUMBING SERVICES LTD.	032535	CANADIAN MUSIC SERVICES LTD.
602969	602969 NB INC.	020542	BACK BAY LOBSTERS LTD.	055228	CANADIAN SPEEDY PRINTING INCORPORATED
602970	602970 N.B. INC.	505636	BACON MARKETS INC.	515230	Canadian Weather Approved Glass Systems Inc.
602973	602973 N.B. INC.	055253	BAILEY AQUASERVICE LTD.	510338	CANDLE LANES LTD.
603033	603033 N. B. Ltée	038011	BAKER ENTERPRISES LTD.	036112	CANDY VILLAGE LTD.
603134	603134 N.B. INC.	503086	BAKER'S GRILL LTD.	515208	CANTINES MOBILES DOIRON (2001) INC.
603156	603156 N.B. INC.	010202	BARC LTD.	507793	CARLA DELONG HOLDINGS LTD.
603161	603161 N.B. Ltd.	512749	Bathurst Quality Discount Tool Center Inc	003192	Casts Foods Ltd.
603199	603199 N.B. LTD.	030912	BAVARIAN FARM LTD.	500838	CCDI INTERACTIONS INC
603200	603200 N.B. LTD.	055019	BAY PWR. INC.	512800	CD Medic Inc.
603237	603237 N.B. INC.	507740	Bayside Reman Services Ltd.	500880	CEDAR TRANSPORT INC.
503050	A & B MANUFACTURING INC.	512878	Beach Hill Gifts Inc.	038003	CENTRAL DRILLING COMPANY LTD.
055261	A & E CONVENIENCE LTD.	040253	BEACONSFIELD INVESTMENTS LTD.	048255	CENTURY 21 ROYAL ASSOCIATE INC.
503056	A & E HOLDINGS INC.	512823	Beausejour Bus Tours Ltd.	049531	CFE HOLDINGS LTD.
058396	A & G MUSIK PLUS INC.	503053	BECKETT TECHNICAL SERVICES INC.	512762	CHAMPLAIN FINANCIAL GROUP LTD.
503044	A & L CUSTOM LUMBER LTD.	001702	BEECHER BLOCK LTD.	507667	Charles Graves Realty Ltd
602999	A-1 Group Inc.	052740	BELL'S WOODLOTS LTD.	510336	CHARPET LTD.
503123	A-1 ROOFING LTD.	507706	BELLRICH ENTERPRISES LTD.	503117	CHEMWISE NEW BRUNSWICK INC.-CHEMWISE NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
512759	A. R. Krause Enterprises Inc.	505553	BEN'S FOOD PROCESSING LTD.	510137	CHERYL D. FISHERIES INC.
505216	A. W. A. CONTRACTING LTD.	001788	BEN'S ISLAND FABRICATING LTD.	048380	CHIASSON PEINTURE LTEE
507653	ACADEMY ONLINE INC.	001790	BEN'S TAVERN-TAVERNE LTD.	042353	CHIPMAN SPORTSMEN CLUB LTD.
503112	ACADIA AUTO (1996) LTEE	503183	BH RUSSELL INCORPORATED		
515320	ACCESSTEC ENGINEERING INC.				
515232	ACCIPITER INC.				
503138	ACCOUNTING CONCEPTS LTD.				
510226	Achieve Ace Ltd.				
052658	ADVANCED MECHANICAL LTD.				
507730	Advanta Leasing Ltd.				
055094	AGENCE DE COLLECTION ONE CALL INC./ONE CALL COLLECTION SERVICE INC.				
510339	AIR REPAIR SALES & SERVICES LTD.				
505450	AL'S AUTO REPAIR LTD.				
510290	ALBERT COUNTY QUARRIES LTD.				
505494	ALEXANDRA OFFICE MANAGEMENT SERVICES LTD.				
505526	ALFBART INC.				

058356	CHIZZLERS RESTAURANT AND BAR LIMITED	512719	Diane's Villa Special Care Home Ltd.	038041	EXCLUSIVELY YOURS HAIR FASHIONS INC.
003674	CHUK WAGIN LTD.	030788	DICK DUNN SALES LTD.	603157	Export Credit Assurance Company, Limited
503134	CISCA CONSULTING INC.	512725	Dig Construction 2000 Ltd.	042619	F. G. FORGEY ENTERPRISES LTD.
603030	City Limits Sports Bar & Grill Inc.	512850	DIGITAL CABLING SOLUTIONS INC.	034303	F.W.F.L. MANAGEMENT SERVICES LTD.
050353	CITY SALES LTD.	505644	DIMENSIONS HOMES LTD.	512730	FAIRGRIEVE HOLDINGS INC.
003739	CITY WIDE COURIER INC.	510268	DISCOUNT PARADISE INC.	503064	FAIRWEATHER DRYWALL AND PAINTING LTD.
515241	CITY WIDE MAINTENANCE LTD.	054405	DISCOVERY ADVENTURES INC.	045636	FANTASTIQUE FASHION BOUTIQUE LTD.
500774	CLAIRE HUMMEL & ASSOCIATES INC.	505542	DOHERTY VENTURES INC.	058476	FARAH FAMILY ENTERPRISES LTD.
052699	CLASSIFIED PLUS PUBLISHING LIMITED	512789	DOLLARS & SENSE (2000) INC.	510219	Faulkner Bibo Productions Inc.
020569	CLAUDE N. SPROTT LTD.	505461	DOUBLE 'C' COMPUTERS INC.	500855	FEARN'S BOILER & DRY KILN SERVICES LTD.
512727	Clearview Seniors Home Ltd.	503174	DOUGLAS AVE. CONVENIENCE LTD.	037977	FENWICK HOUSE REALTY INC.
003805	CLIFF'S AUTO SALVAGE LTD.	510307	DOUGLASTOWN SILVICULTURE & LOGGING LTD.	512876	FERAN'S GARAGE LTD
032549	CLIPPER SHIPP BEACH MOTEL LTD.	510321	DR RENELLE CHIASSON, CORP. PROF. INC.	006161	FERME BELLEVUE LTEE - FARM BELLEVUE LTD.
515327	Club Les Matelots Inc.	510275	Dr. A. G. Clark Professional Corporation	507732	FILBEE INTEGRATED MARKETING INC.
507697	COAL BRANCH GENERAL STORE LTD.	507758	DR. DAVID PAPWORTH PROFESSIONAL CORPORATION	505567	FIN 401 LTD.
503159	COASTAL INTERNET INTERNATIONAL INC.	505593	DR. EDMUND JONES PROFESSIONAL CORPORATION	052638	FIRST CHOICE CEILING CLEAN INC.
052639	COCAGNE HARDWOOD FLOORS LTD.	505541	DR. J. STEPHEN GILLIS, B.SC. D.C. PROF. CORP.	020585	FIX-IT AUTO BODY LTD.
602773	COLOUR ME GREEN PUBLISHING GROUP INC.	505508	DR. JASON SAUNDERS PROFESSIONAL CORPORATION	510348	FLETCHER'S FORESTRY ENTERPRISES LTD.
503124	Commercial Warehouse Services Limited	510319	Dr. John Li P. C. Inc.	505631	FLOODCO INC.
004107	COMMUNITY INDUSTRIES LTD.	507672	DR. MICHEL SIROIS CORPORATION	004465	FLOOR-TECH INC
058439	COMPOSITE BUILDERS INC.	505538	DR. PATRICK GIROUARD, B.SC. D.M.D. CORPORATION	048234	FOSS INDUSTRIES INC.
510200	Computer Renewal Inc.	510166	DRACON ELECTRONIK INC.	058378	FOUR FALLS HOLDINGS INC.
032542	CONDOR CONSTRUCTION LTEE - CONDOR CONSTRUCTION LTD.	500793	DUMOR CONSTRUCTION LTD	045732	FOURRURES THERIAULT FURS LTEE/LTD.
505497	CONSTRUCTION AUBOUTE LTEE.	503169	DURACLEAN ATLANTIC INC.	030773	FOX CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.
603295	Corp Designs Inc.	510143	DURO INDUSTRIES (CANADA) INC./ INDUSTRIES DURO (CANADA) INC.	050479	FP ENTERPRISES LTD.
507694	COSMOS ATLANTIC U.L. INC.	503141	DYNASTY DETAIL INC.	045682	FRANCOIS ROAD HOLDINGS LTD.
505457	COUGHLAN LOGGING LTD.	512902	E & R COMPANY LTD.	602870	Frontline Builders Inc.
602873	Country View Landscaping Ltd.	037942	E. F. ANDERSON HOME IMPROVEMENTS LTD.	505625	FUNDY INTERNATIONAL SEAFOOD HOLDINGS INC.
500831	CRAIG D. BROWN M.D. PROFESSIONAL CORPORATION	503037	E.B.M. AVIATION INC.	512820	FUNDY TRAIL OCEANSIDE RESORT INC.
500872	CREATEX INC.	505582	E.B.S. CONSULTING LTD.	503092	FUNDY WILDLIFE CONTROL LTD.
058392	CSEL AUBE INC.	515175	E.M.J.R. TRANSPORT & LOGISTICS LTD.	045737	G. A. EQUIPMENT REPAIRS LTD.
004596	CYMOR LTD.	603177	EarthVents Corporation	507711	G. LEVESQUE DÉBLAYAGE DE NEIGE INC.
510283	D & B Enterprise Ltd.	055302	EASIL HOLDINGS LTD.	603190	G. P. Bosse Holdings Inc.
505527	D & C DYER LTD.	505454	EAST MEETS WEST IMPORT/ EXPORT INC.	505587	G. PETER HYSLOP PROFESSIONAL CORPORATION
048176	D + M JAILLET CONSTRUCTION LTD.	505464	EASTERN AUTO IMPORTS LTD.	052686	G.O. DEVELOPMENTS INC.
505471	D W GREGG & SONS LTD.	032628	EASTERN COMMUNICATIONS LTD.	058427	G.S. MANAGEMENT-BROKERAGE INC.
500809	D. L. BURKE & DAUGHTERS LTD.	515202	EASTERN DRYWALL INC.	040232	GALLERY INVESTMENTS INC.
507735	D. P. L. Transport Inc.	515236	Eastern Eagle Forest Products Inc.	603314	GAMING TINKER INC.
500748	D.A.I. REINFORCING REBAR PLACING INC.	603110	Eastern Fire Protection Ltd.	515178	GARDERIE LES TOUJOURS JOYEUX INC
603320	D.E.W. DEVELOPMENTS INC.	058425	EASTERN TREE CULTURE & SALES INC.	006988	GAUVIN UPHOLSTERY LTD.- GAUVIN REMBOURRAGE LTEE.
004751	DALY'S CONVENIENCE STORE LIMITED	515256	Eastern Wireless.ca Inc.	007019	GENERAL INVESTMENTS LIMITED
500913	DANCY INVESTMENTS LTD.	505575	ECO-TIMBER LTD.	502706	GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS INTEGRATION AND APPLICATIONS LTD.
512883	DANNY CONWAY & ASSOCIATES INC.	503204	EDGAR A. CORMIER ASSURANCE LTEE.	007041	GEORDEL'S HAPPY DAY NURSERY & KINDERGARTEN LTD.
505499	DARZAC COMPUTER SOLUTIONS LTD.	048289	EDGETT CONSTRUCTION LTD.	007096	GESTIONS L.F.C. LTEE - L.F.C. HOLDINGS LTD.
012219	DAVE NOBLE (WOODWORKING) LIMITED	005606	EDGEWOOD PARK ESTATES LTD.	038154	GHHMMEG LTD.
515188	David Lee Insulation LTD.	512777	eGrail Canada Inc.	512767	GINKGO SOFTWARE INC.
507775	DAVIS INTERNATIONAL MANAGEMENT CONSULTANTS INC.	507700	EISUS Inc.	052732	GLOBAL AUTO BROKER (N.B.) LTD.
020583	DAWSON DEVELOPMENTS INC.	005679	ELECTRICAL & REFRIGERATION SERVICES LTD.	052643	GOAL POST DAIRY & CONVENIENCE LTD.
503126	DDM STEEL INC.	503186	ELECTRONIC BUSINESS SERVICES INTERNATIONAL OF CANADA INC.	505516	GOLD CANYON ENTERPRISES INC.
510349	DEAN ELECTRIC LTD.	512897	eLocalCanada, Inc.	052827	GOODISON TEXTILES CANADA INC.
042527	DECOR 2000 INC.	515167	EMBARCADERO CANADA, LTD.	036049	GORDEL INVESTMENTS LIMITED
512753	DELRAY DESIGN & BUILD INC.	048178	ERABLIERE AIGLE BLANC LTEE	058472	GOURMET SEAFOOD CHEF INC.
510267	DELTA GROUP PRINTING & PUBLISHING INC.	048264	ERABLIERE D. THIBEAULT LTEE	512863	Grand Falls Tax Services Ltd.
004931	DESIGN WORKSHOP (N.B.) LTD. - L'ATELIER DE DESIGN WORKSHOP N.B. LTEE	507798	ERLAW Investments Inc.	020557	GRANDVIEW REALTY LTD.
042874	DESIJARDINS SUPERMARKET LTD.	503093	EVALUATIONS HEBERT APPRAISALS INC.	505641	GRANT, PRICE INCORPORATED
050499	DEVELOPPEMENTS M.B. LTEE	500773	EVERGREEN LOGGING INC.		
045258	DEVON INVESTMENTS LTD.	507804	EVR DEVELOPMENT LTD.		
500861	DI LORMI RISTORANTE INC.				

007448	GRAY RAPIDS LUMBER COMPANY LIMITED	000555	JOHN P. ANDERLE LTD.	512743	M & W PENNEY FINANCIAL WEALTH MANAGEMENT INC.
510245	GRAY'S AQUA MANAGEMENT LTD.	004964	JOS. DEVOST FURNITURE LTD.	058544	M K TAXI LTD.
042788	GRAYSTONE CONSTRUCTION INC.	505534	JOSEPH E. WEIR PROFESSIONAL CORPORATION	010204	M. AND M. DEVELOPMENTS LTD.
055337	GREEN HILL CEMETERY LTD.	515174	JRK CONSTRUCTION LTD.	507687	M. Goguen & Sons Trucking Ltd
602874	GREEN RIVER EXPRESS INC.	512893	Juniper Consulting Inc.	507664	M. H. Construction Ltd.
052629	GREEN'S FISHERIES LTD.	050496	JUST WOOD LTD.	040203	M.S.M. CONSULTANTS LTEE/LTD.
505627	H & Y OFFICE CLEANING LTD.	050602	K & M COAKLEY LTD.	011631	MACDONALD HOLDINGS LTD.
503131	H. & J. SALVAGE LTD.	008984	K & W QUALITY MEATS LTD.	507743	MACKENZIE JANITORIAL SERVICE LTD.
058452	H. W. SHIRLEY JR & SONS LTD.	507764	K'NOOKAMUSAN LODGE INC.	500772	MACKNIGHT TRANSPORT LTD.
038113	H.K. FURY HOLDINGS LTD.	500780	K.D. CONVENIENCE STORE LTD.	510244	MacPherson Alliance Inc.
032601	H.R.I. FOODS LTD.	055301	KAPAC HOLDINGS LTD.	510164	Macsports Inc.
510233	HAINES NEW BRUNSWICK INC.	500747	KARPARTI AND DOIRON ASSOCIATES LTD.	010301	MAGASIN E. C. A. LTEE
503083	HEALTH CONNECTIONS INC.	058403	KARVIK MECHANICAL INC.	503152	MAGI TRUCKING INC.
048210	HEALTHY REFLEXIONS LTD.	512740	KBB CONSTRUCTION LTÉE	503055	MAISON BOTSFORD HOUSE INC.
055313	HEBERT CONVENIENCE LTD.	500830	KEDGWICK HUNTING & FISHING LODGE INCORPORATED	507790	Maison Mac Inc.
058521	HENGST QUALITY SAUSAGES & MEATS INC.	048037	KELGRA INCORPORATED	055300	MAISONS HERITAGE HOUSING MONCTON INC.
040248	HERITAGE LANDRY INC.	052715	KEM COMMUNICATIONS LTD.	010368	MAJON DEVELOPERS LIMITED
042791	HI-LITE HOLDINGS LTD.	507779	Kevin Scarlett Enterprises Ltd.	515284	Mallyon Transport Ltd.
052748	HIGH COUNTRY CRUSHED STONE LTD.	009186	KEYSTONE PRINTING & LITHOGRAPHING LTD.	505518	MAPLEVIEW GARDENS INC.
602930	Hilite Gallery Ltd.	507782	Kindred Industries Limited	512787	MARCO POLO PLAZA CORP.
038005	HILL VENTURES LTD.	602976	King Furniture Ltd.	500769	MARITIME BEANS CO. LTD
048277	HILLCREST FARMS (1990) LTD.	510178	KINGSCLEAR ABORIGINAL WOOD HARVESTING LTD.	033431	MARITIME MECHANICAL LIMITED
058461	HILLSIDE VARIETY LTD.	500899	KINGSVIEW INVESTMENTS CORPORATION	048227	MARK W. RILEY CONSTRUCTION LTD.
008087	HOFFMAN'S LIMITED	505539	KNOWLEDGE 3000 CORP.	602938	MARLEY PROMOTIONS INC.
008113	HOLMAN ELECTRONIC CONTROLS LTD.	512771	KOOL AIR CONDITIONING & REFRIGERATION LTD.	515189	MARTIN ROAD GARAGE INC.
515206	HOME LOCK ADVANTAGE INC.	507785	KTH Productions Inc.	500811	MAXI CONSTRUCTION LTEE
512836	HOSPITAL ISLAND FISHERIES LTD.	507681	KYTAM ENTERPRISES LTD	045807	MAXIME CHAUSSURES LTEE
505570	HRH CONSULTING INC.	048158	L M C HOLDINGS LTD.	503203	MC3 COATINGS INC
503137	HUDSON ENGINEERING LTD.	009373	L. A. C. REALTY LTD.	036094	MCALEER CONTRACTING LTD.
500898	HUSLER NEST CANADA INC.	005029	L. D. DIMOCK & SON LTD	011704	MCINTYRE'S MOTOR MOTEL LTD.
008388	Imperial Construction Ltd.	045790	L.C. RIOUX & SON LTD.	058546	McNUTT HOLDINGS INC.
008466	INKIPP INVESTMENTS LTD.	045780	L.G.L. INVESTMENTS LTEE/LTD.	505547	MEGHAN HOUSE INC.
512742	INNER PEACE MASSAGE THERAPY & REIKI INC.	042863	LA MATERNELLE AU SOLEIL LEVANT INC.	507684	MEUBLES CHEZ PAUL LTEE
507690	INTERNATIONAL SHEET METAL INC.	058533	LA TOURBIERE DE PETITE-LAMEQUE LTEE	048175	MEUNERIE NORD-EST (1990) LIMITEE
503154	INTSOL CONSULTING INC.	055177	LAFOREST & POIRIER HOLDINGS LTD.	503170	MFL ENGINEERING LTD.
505507	INVESTISSEMENTS M.L. INC.	042301	LAKE CONSTRUCTION LTD.	510316	Microcom Computer Products Inc.
032551	IONIZING ENERGY COMPANY OF CANADA LIMITED	507703	LAKECOVE HOLDINGS INC.	058455	MICROSEARCH CORP.
014307	IRVINE G. ROSS CO. LTD.	030909	LAKESIDE CONSTRUCTION LTD.	500856	MIKE CAVANAGH HOMES INC.
055240	ISLAND PEARL EXPORT LTEE	505537	LANCTIN & ASSOC. (2000) INC.	052697	MILAH HOLDINGS INC.
038051	J & T SALON ENTERPRISES LTD.	030821	LE GROUPE GODIN ET LEGERE LTEE	503114	MILESTONE TRANSPORT INC.
052755	J. & L. FANJOY'S GENERAL STORE LTD.	507771	LE JARDIN ELMWOOD INC./ELMWOOD'S GARDEN INC.	507748	MILLBROOK ATLANTIC STUDIOS, INC.
050593	J. A. CONSULTING LTD.	603111	Le Kozy Bar Inc.	507698	MILLBROOK SCREENTECH PRODUCTION SCHOOL, INC.
507794	J. BERCIER TRUCKING LTD.	048209	LE PETIT COIN CARTIER LTEE	505528	MILLENNIUM HEALTHWORKS INC.
042885	J. BOWLES INVESTMENTS LTD.	500800	LE TRIPOT INC.	500767	MILLIGAN'S LOG HOMES INC.
502985	J. ELLIS GRANT LTD.	510184	LEE JOHNSTON JR. HOLDINGS LTD.	510158	Milner Executive Incorporated
008108	J. HOLLAND & SON LTD.	058357	LENTRON INC.	505481	MIND THE STORE INTERNET BUSINESS CENTER (N.B.) INC.
503155	J. M. RINGUETTE LTEE	058465	LES AMIS DE LA NATURE LTEE	505460	MIRAMICHI CITY ROOFING & RENOVATIONS INC.
512775	J. P. Grondin Auto Centre Ltd.	503130	LES DEUX FOURCHETTES FINE CUISINE INC.	510340	MIRASOFT CONSULTING INC.
055167	J. R. CONSTRUCTION INC.	512849	LES ENTREPRISES D.D.B. INC.	510286	MOFFATT MARINE LTD.
000563	J. W. AND J. ANDERSON, LIMITED	512818	Les Entreprises DuBourg Inc.	505560	MOFFATT SIGNS & GRAPHICS INC.
052604	J.A.H. ENTERPRISES LTD.	510314	Les Entreprises J.M.G. Fortin Inc.	603262	MOLIGOG INC.
515335	J.B. & ASSOCIATES INC.	603113	Les Investissements Rivard Ltée	058491	MOMS & MIRACLES LTD.
507803	J.C. Promotions & Publications Inc.	055245	LES PRODUCTIONS SON'OR LTEE	500875	MONCTON FOREST PRODUCTS LTD.
503081	J.D. MACKINNON PLUMBING & HEATING LTD.	505341	LES PRODUITS LES DIGUES LTEE	011267	Moncton Insulators & Supplies Ltd.
515240	J.G. Douglas M.D. Professional Corporation	510207	Life Plus International Canada Inc.	009665	Moreau & Fils Entreprises Ltée
510188	J.I.M. Services Inc.	505530	LOBO PRACTICAL LOGGING LTD.	505595	MORNA HOLDINGS LTD.
503193	J.J. METER READING LTD.	507780	LOCH LOMOND AUTOMOTIVE LTD.	034356	MOTEL DE CHEZ-NOUS LTEE
500858	J.S. HILL & SON LIMITED	010068	LOSIER FARM LTD. - FERME LOSIER LTEE	040262	MOUNTAIN CREST HOLDINGS INC.
048181	JACKY'S STORE INC.	055183	LPR INVESTMENTS LTD.	034369	MRB Holdings Limited
505485	JACOB'S WELL EMPORIUM LTD.	510304	LUKE LEROY CONSTRUCTION LTD.	058437	MURPHY & LAFRANCE INTERNATIONAL INC.
507788	JAKO HOLDINGS LTD.	058481	LUMPLY LEASING LTD.	510227	MURPHY'S SALES & SERVICE LTD.
045756	JAMES ELECTRICAL CONTRACTORS (1989) LTD.	510313	LUNNIE'S RESTAURANT LTD.	510189	N & G Auto Glass Inc.
510224	Jay Trac Forest Management Inc.	510191	M & B TRAILER MANUFACTURING INC.	012271	N. C. P. HOLDINGS LTD.
512784	JD TAE KWON DO INC	510229	M & J Ventures Inc.	603269	NATURAL PRODUCT DEVELOPMENT INC.
058464	JEAN-MARC BOUDREAU HOLDING LTD.			055295	NBR HOLDINGS LIMITED
042740	JIM ROWAN CONTRACTING LTD.			040297	NEILL'S SPORTING GOODS (1987) LTD.
037943	JIMMYGENE DISTRIBUTORS LTD.			052383	NELSON TRUCKING INC.

500920	NEW RIVER TRADING COMPANY LTD.	011698	R. G. MCINTOSH, LTD.	032574	SOCIETE DE TRADUCTION MCLAUGHLIN LIMITEE/ MCLAUGHLIN TRANSLATION COMPANY LIMITED
055251	NEW WORLD SKILLS DEVELOPMENT INC.	002975	R. J. CANTIN CO. LTD.		
012187	NEWICK INVESTMENTS LTD.	055144	R. JOHNSON PAINTING LTD.	507724	SOLO INC.
507731	NewKidCo International Inc.	507721	R.J. & V. HOLDINGS LTD.	048015	SPARKES GROCERY LTD
012208	NIGHTINGALE OFFICE SERVICES LTD.	515249	R.W. ALLANACH PROFESSIONAL CORPORATION LTD.	037987	SPECIALISTE DE LA COLLISION INC. - COLLISION SPECIALIST INC.
505622	NIGNNAG ENTERPRISE LTD.	503094	RACON ELECTRIC LTD.	505503	SPECIALTY TRANSIT SERVICES LIMITED
008706	NIVEN M. JACKSON (1973) LTD.	052779	RAGGEDY-ANDY WIPES INC.	505576	SPECTACLES EYEWEAR INC.
032541	NON-ENTITY PRESS LTD.	505583	RAMP TRUCKING LTD.	505463	SPHERINGER CORPORATION
030808	NOR-SAL ENTERPRISES LTD.	013716	RAPER REALTY LTD.	503198	SPORTMED ACADIE INC.
048193	NORM'S SKATE SHARPENING LTD.	030780	RATTRAY WOOD PRODUCTS LTD.	512782	SPORTS ROCK 2000 INC
048154	NORMAND LANDRY SERVICES INC	500735	RE/MAX BATHURST REALTY (1995) LTD.	058423	SPORTSMAN'S LOUNGE INC.
052151	NORTH AMERICAN MAPLE PRODUCTS INC.	510276	REALISTIC LIFTS LIMITED	507677	SPORTSMAN'S PRIDE HUNTING ADVENTURES & NUISANCE EMERGENCY WILDLIFE SERVICES LTD.
505465	NORTH COAST TREE TRIMMING LTD	510251	RED LION TATTOOING INC.		
507657	NORTH END CONVENIENCE LTD.	507646	RED'S GOURMET DINER & CONVENIENCE INC.	015491	SPRUCE TREE REALTY LTD.
040263	NORTH-EAST SILAGE LTD	013826	RELIABLE SANDBLASTING COMPANY LTD.	048270	SQUARE LAKE HOLDING CORPORATION
510302	NORTH-WEST LUMBER INC.	013868	REPLAY AMUSEMENTS LTD.	510197	SRS GROUP INC.
012361	NORTHERN GULF LIMITED	505500	RESIDENCE AMIRAULT INC.	512840	ST-IGNACE TRUCKING LTD.
505458	NORTHERN LINE ENTERPRISES LTD.	058395	RESIDENCES AUX MESANGES LTEE	515322	ST. ANTOINE DOLLAR STORE & MORE LTD.
036083	NORTHERN WILDERNESS LODGE LTD.	510253	RESOLVE (DISPUTE RESOLUTION) INC.	038058	ST. JOHN VALLEY APPLE FARMS LTD.
512851	Novagrowth Inc.	014012	RICHIBUCTO WELL DRILLING LIMITED	507708	Stay-Straight Picture Hangers Inc.
052620	O'LEARY FOODS LIMITED	014027	RIDGEWAY ENTERPRISES LTD.	512788	Steel City Inc.
012582	O'NEILL ESTATES LTD.	503084	RIVER VALLEY AIR INC.	507685	STERLING INVESTMENTS (1998) LTD.
032505	OLEARY PONTIAC BUICK GMC LTD.	507676	RIVER VALLEY FLORIST INC.		
512862	Online Media Measurement Inc.	030919	RIVER VALLEY INVESTMENTS (1982) LTD.	040139	STODDARD CAMPS INC.
500901	OROMOCTO RIVER TIMBER SALVAGE LTD.	020534	RIVERVIEW READY-MIX LTD.	507786	STONE MARINE CANADA LTEE
510254	P. E. Chaisson Ltd.	512806	RIVERVIEW TRANSPORT LTD.	503067	STUART'S HAULAWAY (1996) LTD.
012714	P. M. SERVICES LTD.	058440	RO-CAN HOLDINGS LTD.	052668	STUDENT TREES INC.
500851	P.E.M. TRUCKING LTD.	052696	ROADRUNNER TRUCKING LTD.	052678	SUB EASTERN INC.
500768	P.S. PEINTURES INC.	048243	ROB-CAR ENTERPRISES LTD.	503043	SUNNYHILL ENTERPRISE LTD.
503116	PAGWEAK SERVICES CORPORATION	058367	ROBERT K. SMITH & ASSOCIATES INC.	058467	SUPERIOR SYSTEMS DESIGN LTD.
512810	PARKER & PORTER ENTREPRISE LTD.	020516	ROBERT MARK'S CLOTHING & SHOES LTD.	015839	SUSSEX DISTRIBUTORS, LTD.
050387	PARKSIDE INVESTMENTS LTD.	505599	ROCK BOTTOM Neighbourhood Pub Inc.	503118	SUTTON DIRECT LTD.
505556	PASSTEX GROUP INC.	515221	ROCKFEST PRODUCTIONS LTD.	032592	SYNDICATE MANAGEMENT LTD.
505640	PAUL D. SMITH ENTERPRISES INC.	510277	ROLAND'S TRUCKING LTD	503058	T & A BETTS ENTERPRISES INC.
503041	PAYSAGISTE SAISONNIER LTEE / SEASONAL LANDSCAPING LTD.	040347	ROLLIE THE GOALIE GOAL SCHOOL INC.	512821	T & B ICE CREAM LTD.
055178	PECHERIES ROGER L. LTEE	050551	RON'S DIVING SERVICE LTD.	602842	T & C Interpretation Services Inc.
052691	PELLERIN'S SPORT CENTRE LTD.	045623	ROSANA LTD.	515247	T & T Lounge Inc.
052705	PEPPERMINT TWIST HAIR DEN LTD.	036032	Rothsay Laser & Skin Care Clinic Inc.	052703	T. C. MASON TRANSPORT LTD.
503139	PERFORMANCE CONTRACTORS LIMITED	515243	RUSHING WATERS INC.	015921	T. H. HOLDINGS LTD.
512896	PETER THOMPSON CONSULTANTS LTD.	507720	RYE'S DELI INC.	055168	T. LOUNGE ACADIEN LTD.
510167	Peter York Productions Inc.	048229	S & M LEMIEUX ENTREPRISES INC.	505630	T.D. CABLING INC.
507669	Pétoncle du Nord du détroit Inc./Northern Strait Scallop Inc.	500699	S & S WHOLESALE LTD.	015940	T.R. TRUCKING LTD.
507770	Pétoncle NET Inc./NET Scallop Inc.	505545	Sagewill Holdings Limited	052433	TALL SHIPS STAMP COMPANY INC.
507769	Pétoncle V.G.C. Inc./V.G.C. Scallop Inc.	021182	SAINT JOHN JUNIOR HOCKEY INC.	505531	TAMCO TRANSPORT INC.
507729	PGMA HOLDINGS LTD.	500744	Salvador Seafoods Inc.	058339	Technique Motorsports Ltd.
013049	PHARBAGEX LTD.	512882	SANDY BEACH TENTING & TRAILER PARK (1988) LTD.	512860	TEDCO HOLDINGS INC.
507747	PHILLIPS LOGGING & LUMBER LTD.	058532	Satellite Solutions Inc.	032642	Ten D Holdings Ltd.
510343	Pinnacle Corporation Ltd.	510147	SAUCIER LOGGING INC.	016080	TERRIO LTD.
503127	PIZZA AUX LUNES LTD	503071	SAVAGE FARMS LTD.	045767	TERRY GALBRAITH INCORPORATED
503101	PLASTER ROCK PHARMACY LTD	030779	SAVOIE GAS AND CONVENIENCE INC.	510328	The Atkinson Group Inc.
042925	POINT SAPIN LEASING LTD.	512769	SAXON ELECTRIC (1982) LTD.	505515	THE CELTIC THREAD INC.
515264	Port City Cab Ltd.	030823	SEAWIND CONTRACTING LTD.	006258	THE FIVE D'S COURIER & CONSTRUCTION LTD.
603053	PORT ELGIN AUTO SALES LTD.	055349	SEBRING PROPERTIES INC.	505559	THE JEM COMPANY LTD.
013294	PORTERS, LIMITED	505544	SEW-KWIK LTD.	510337	THE LOBSTER TRAP LTD./LA CAGE À HOMARD LTÉE
510309	POTATO HOUSE JEANS LTD.	052217	SHANCOR LTD.	515334	THE OLD BAT COMPANY, INC.
048206	PRICO CRUSHING & SCREENING LTD.	505462	SHARPE'S SOLAR SERVICES LTD.	500839	THE PRINT (DIEPPE) INC.
507717	PRODUITS ECO 2000 INC./ECO 2000 PRODUCTS INC.	503065	SHIANN TRANSPORT INC.	052584	THE SCOTTISH INN LTD.
058525	PURPLE HAZE INC.	505478	SHIP & SHORE CARTAGE LTD.	016093	THEEDE & SON COMPANY LTD.
037965	QUEEN COURT DEVELOPMENTS LTD.	015130	SILOMAR REALTY CO. LTD.	016095	THEMIS HOLDINGS LTD.
602904	QUINCE'S RESTAURANT INC.	015178	SILVER ROSE EMOTIONS LTD.	505571	THIS MATTER OF MARRIAGE INC.
507734	R & R DIESEL (1998) INC.	058524	Simmchen & Son Builders Inc.	036115	THOMAS THE FLORIST LTD.
020666	R. A. WOODS CONSTRUCTION LTD.	602918	SIMSON & CUMMING LIMITED	510341	TIGGER GAMES LTD.
		020608	SKAN CANADA DREAM TOURS INC.	052739	TIME-MAR INSULATION LIMITED
		603322	SMITH'S MOTEL LTD.	510216	TITAN VENTURES LTD.
		015299		503121	TOE HOLDINGS INC.
				503045	TOMAHAWK LEASING LTD.
				505584	TRAFFORD CONVENIENCE LTD.

512857	TRANS-EAST MANUFACTURING & CONSTRUCTION LTD.	503060	VALLEY PERFORMANCE LTD.	021061	WESTMINSTER BOOKS LTD.
058376	TRANSPORT J.L.D. INC.	050515	VASATO ENTERPRISES INC.	030820	WEUSCO HOLDINGS LTD.
016354	TRENHOLM'S LADIES WEAR LTD.	016721	VENCO TILE LTD.	021135	WHYTE ELECTRIC COMPANY, LIMITED
045821	TRI-FOODS LTD.	505612	VERDA'S DRESS SHOP LTD.	037991	WICKLOW LOGGING CO. LTD.
503144	TRY A1 TAXI LTD.	503171	VILLAGE PHARMACY (MINTO) LTD.	037888	WILITH HOLDINGS INC.
505449	TSANG HOLDINGS LTD.	510153	VIOTEK INC.	503095	WILLIAM GREGAN LIMITED
603296	Tubetastic Amusements Inc.	500881	VISION MULTIMEDIA INC.	505466	WINKLES DO IT YOURSELF WOODWORKING CENTER LTD.
505578	TURN UP THAT MUSIC, INC.	050613	VISION SATELLITE SERVICES LTD.	603292	WITHERS HOLDINGS INC.
055299	TYELUCAS INVESTMENTS INC.	510282	VIV'S CRAFTS INC.	045673	WOODSTOCK MANAGEMENT & CONSULTANTS LTD.
603297	UNBEARLIEVABLE GIFTS & COLLECTIBLES INC.	042627	VOLUME SPORTS LTD.	505442	WOODSTOCK TRUCK WASH LTD.
510180	UNION TECHNO GROUP LIMITED	510260	VRYHEID HOLDINGS LTD.	032543	WOODY'S AUDIO VISUAL SERVICES LTD.
507651	Universal Realty (1998) Inc.	601763	W. H. ENGLISH CO. LTD.	515219	YESTHISIS PRODUCTIONS INC.
505453	V & R HOLDINGS LTD.	500867	WADE'S INVESTIGATION CONSULTANTS LTD./LTEE	021430	YOUNG'S COVE CONTRACTORS LTD.
042858	V. BRIDEAU LOCATION TRANSPORT LTEE	016930	WARIBO INVESTMENTS LTD.	515239	YOUNG'S DIVE SERVICES LTD.
503088	V.S.M. MOULDINGS LTD	602967	Wayne Stewart Limited		
500770	VALLEY DRIVER EDUCATION LTD.	515150	WELSBACH TRADING & INVESTMENTS LIMITED		
		054298	WEST END DEVELOPMENTS LTD.		

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

072276	2330377 MANITOBA LTD.
076874	3583970 Canada Inc.
077881	727053 ALBERTA LIMITED
602720	9105-3173 QUÉBEC INC.
075120	A. LEE SACKETT & ASSOCIATES LTD.
076021	ADCOM INC.
073863	ALAIN CORMIER BUILDING MATERIALS LTD.
077879	ALNNA ENTERPRISES LTD.
077376	ALSTOM Power Canada Inc.
076485	BANISTER PIPELINES INC.
076915	C1 Communications Inc.
076914	C1.com Inc.
602979	Canadian Bonded Credits Limited / Creances Garanties du Canada Limitee
075102	CELTIC MINERALS LTD.
073893	CHESTER DAWE LIMITED
076464	Chevron U.S.A. Inc.
073900	CHIBOU-VRAC INC.
071024	CORNER BAY SILVER INC.
074731	D-CANACO TRADING INC.
076035	DELL FINANCIAL SERVICES CANADA LIMITED
073862	DON HATFIELD BUILDING MATERIALS LTD.
603019	Dr. Ron Whalen Professional Corporation Inc.
074377	E.A. SALONS CANADA LTD.
070606	FALCONCREST RESOURCES INC.
076462	FIDELITY LEASING CANADA INC.
076471	FL CANADA LEASING INC.
076030	FLEET BANK OF MAINE
075104	G.A. FINANCE INC.
073861	GAUTHIER BUILDING MATERIALS LTD.
073858	GEORGE AKER BUILDING MATERIALS LTD.

075111	GMAC COMMERCIAL FINANCE CORPORATION-CANADA/SOCIÉTÉ FINANCIÈRE COMMERCIALE GMAC-CANADA
076019	GOUTTIERES ALUMINIUM GASPESIE INC.
019485	HARBOR CITY DODGE CHRYSLER LTD.
071653	HAROLD MARCUS LIMITED
070194	HIGH LINER INC.
074737	I-NET TRAINING & CONSULTING LTD.
076886	INTERVEK INTERNATIONAL DISTRIBUTOR INC.
019200	JESSOM FOOD EQUIPMENT INC.
072182	JULES SAVARD INC.
075107	KARLO CORPORATION SUPPLY & SERVICES
075145	KERO ENTERPRISES LIMITED
602917	KTX Financial Ltd.
075069	LE GROUPE IMPORT EXPORT SYLREX LTEE
077873	Les Entreprises Daniel Leroux Inc./ Daniel Leroux Enterprises Inc.
019173	MATCHLESS INC.
071519	MEMOREX TELEX INC.
603001	Microtec Sécuri-T SPM inc.
076877	MR. LUBE CANADA INC. / M. LUBE CANADA INC.
072866	NYGARD INTERNATIONAL LTD.
018698	O.K. SHAW & SONS LIMITED
071695	OCCO DEVELOPMENTS LTD.
071676	OCCO INVESTMENTS LTD.
076052	PATHFINDER LEARNING SYSTEMS CORPORATION
076475	PETALS AND GREENS INC.
076039	PETER TYE & ASSOCIATES LTD.
076487	POLISHED ARROW INC.

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

074336	POTASH CORPORATION OF SASKATCHEWAN INC.
076905	PYRENE CORPORATION
076859	R S 2000 TAX CONSULTANTS INC.
073379	RBC Action Direct Inc. - RBC Actions en Direct Inc.
073895	RDI CHEMICAL CORPORATION
074728	ROYCEFIELD RESOURCES LTD.
074720	SAITAR CONSULTANTS & EDUCATIONAL SERVICES INC.
071073	SANI METAL INDUSTRIES LTD.
075105	SEAH INVESTMENTS III INC./ PLACEMENTS SEAH III INC.
073729	SUPERMÉTAL STRUCTURES INC.
076059	TEN STAR FINANCIAL INC.
075096	THE INTEGRITY GROUP (CANADA) INC.
077363	TICOR INVESTMENTS LTD.
075515	TOPA MANAGEMENT SERVICES INC.
076005	TOTEM GAMING INC.
072539	TRACERCO RADIOACTIVE DIAGNOSTIC SERVICES CANADA INC.
071665	TRANSBOIS (CANADA) LTEE
076034	TRANSPORT FINANCIAL SERVICES LIMITED
071682	TRANSPORT JENKINS LTEE
071687	TRANSPORT LORD ET FILS LTEE
072280	TRANSPORT LUVRAC INC.
072279	TRANSPORT MONT-JOLI INC
073883	ULTRABLOC INC.
071002	WAINBEE LIMITED-WAINBEE LIMITEE
076892	WAMPOLE BRANDS INC.
073409	WESTERN ATLAS INTERNATIONAL, INC.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

024643	231 SAUNDERS STREET INC.	025776	BVG Enterprises Inc.
024765	ABC HOCKEY SUISSE INC.	022647	C.P.U. HALL NEWCASTLE INC.
602672	Asociación Latinos de New Brunswick - New Brunswick Latino Association Inc.	002753	CADUCEUS CLUB LIMITED
023507	ASSEMBLEE BAPTISTE EVANGELIQUE DE ST. LEONARD INC.	024065	CAMP BIBLIQUE EBEN-EZER INC.
022425	ASSOCIATION DE GYMNASTIQUE RYTHMIQUE SPORTIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC/NEW BRUNSWICK SPORTIVE RHYTHMIC GYMNASTIC ASSOCIATION INC.	024253	CAMPOBELLO HERITAGE, EDUCATION AND SCIENCE INC.
022973	ASSOCIATION DES FEMMES COLLABORATRICES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	020639	CAN-AM DART INC.
023562	ASSOCIATION DES LOISIRS DE POKESUDIE INC.	021625	CANADIAN ASSOCIATION FOR RETARDED CHILDREN MCADAM BRANCH INC.
023858	ASSOCIATION DES PECHEURS COTIERS DU NORD-EST INC.	024188	CANTERBURY COMMUNITY LIONS CLUB INC.
021689	ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE PORCS DU NORD-OUEST INC.	003029	CAPITAL PILOTS CENTRE INC.
024462	ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHALETS DE LAC BAKER ET LAC CARON INC.	024657	CENTRE D'ACTIVITES "RENDEZ- VOUS" ACTIVITY CENTER INC.
023780	ASSOCIATION DES RESIDENTS DE VILLA CHALEUR INCORPOREE	022965	CENTRE NAUTIQUE REGIONAL AQUATIC CENTER INC.
021962	ASSOCIATION DES VETERANS MILITAIRES DE DIEPPE INC. DIEPPE MILITARY VETERANS ASSOCIATION INC.	003297	CENTRE PERE LEVASSEUR INC.
000822	ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE PETIT- ROCHER INC.	003342	CENTRE RECREATIF DE LA PAROISSE DE VAL D'AMOUR INC.
000942	ATHOLVILLE SPORT ASSOCIATION INC. - L'ASSOCIATION SPORTIVE D'ATHOLVILLE INC.	003345	CENTRE RECREATIF DE VAL DOUCET INC.
002909	ATLANTIC REGION MOTOR SPORTS INC.	003561	CHATHAM SPORTSMEN ASSOCIATION INC.
022202	AU REPAIRE DES ARCHERS DE ST-QUENTIN, INC.	025359	CHRISTIAN LIFE CHURCH INC.
021691	BAINS CORNER-FAIRFIELD RECREATION ASSOCIATION INCORPORATED	024474	CIMOCA INC.
021668	BATHURST MARINA INC. - MARINA DE BATHURST INC.	021958	CITY & DISTRICT "8" BALL LEAGUE INC.
001622	BAYVIEW RECREATIONAL COUNCIL INC.	024817	CITY OF MIRAMICHI BASKETBALL ASSOCIATION INC.
024268	BICENTENNIAL SKATING CLUB INC.	023260	CLUB 4 X 4 CHALEUR INC.
002210	BOY SCOUTS OF NEW BRUNSWICK INC.	003917	CLUB 75 INC.
021966	BROOKDALE RECREATION ASSOCIATION INC.	022998	CLUB ELEGANCE G.R.S. D'EDMUNDSTON INC.
021959	BUCTOUCHE HORSEMEN ASSOCIATION INC. L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHEVAUX DE BUCTOUCHE INC.	022428	CLUB MOTONEIGE LES SENTIERS UNIS INC.
		003888	CLUB ONE INC.
		021963	CLUB SAFARI-CHALEUR INC.
		023278	COFJA 1989 INC.
		004065	COMITE CULTUREL DE POKEMOUCHE INC
		602989	Comité Organisateur de la 24 ^e Finale des Jeux de l'Acadie 2003 Inc.
		024824	COMITE RECREATIF DE HAUT- SHEILA INC.
		024057	COMITE TOURISTIQUE ILE MISCOU INC.
		023279	COMMISSION D'HABITATION DE BOUCTOUCHE INC.
		024258	COMPAGNIE DES AINES(EES) DE SAINT-QUENTIN INC.
		023561	CONSEIL RECREATIF DE HAUT- RIVIERE-DU-PORTAGE INC.
		025511	Covered Bridge Community Lifestyles Inc.
		025004	CURTIS PARK INC.
		025509	CYBERCITÉ INC.
		004845	DEBATING SEMINAR (N.B.) INCORPORATED
		024664	DESTINY MINISTRIES INC.

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

023253	DIAMOND DRIVE COMMUNITY WATER CO. INC.
005070	DOAKTOWN CURLING CLUB, INC.
025515	Doaktown Hockey Club Inc.
603227	DUCK SHORE RESIDENTS ASSOCIATION, INC.
023262	EAST BOTSFORD PLAYSCHOOL INC.
005485	EASTERN CANADA ASSOCIATION OF THE DEAF INCORPORATED
021677	ECOLE DE DANSE "PRES-DES- CHUTES" INC. - "BY-THE-FALLS" SCHOOL OF DANCING INC.
006104	FANFARE DE ST-QUENTIN INC.
024825	FINANCIAL COALITION FOR NEW BRUNSWICK WOMEN'S GROUPS INC./COALITION POUR LE FINANCEMENT DES REGROUPEMENTS FEMININS DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
024069	FIRST PEOPLE'S EQUITY FUND INC.
022426	FONDATION DES AMIS DE L'HOPITAL GENERALE DE GRAND-SAULT INC.
022653	FONDATION DES SOINS PALLIATIFS STELLA MARIS INC.
024394	FONDS DE BOURSES D'ETUDES JEAN-BRIDEAU DE LA CAISSE POPULAIRE DE BATHURST LTEE
021672	FOREST-GLEN COMMUNITY ASSOCIATION INC.
024264	FORESTRY FUTURES INCORPORATED
006502	FRATERNAL TOURS INC.
020606	FREDERICTON SPORTS INVESTMENT INC.
025513	Freedom 50 Radio Inc.
025003	FRESH START YOUTH DEVELOPMENT CENTRE INC.
025506	FRIENDS OF LEO HAYES HIGH SCHOOL INC.
006938	GARDEN HOMES HOLDINGS INC.
023566	GARDERIE LE PAPILLON INC.
021678	GONDOLA POINT RECREATION COUNCIL INC.
020618	GRAND FALLS RIFLE & PISTOL CLUB INC.
022981	GREATER SAINT JOHN TRUCK & TRANSPORT COMMITTEE INC.
021685	GUYANESE-CANADIAN FRIENDSHIP ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.
007653	H R FOUNDATION INC.
025648	Habitat For Humanity-Fredericton Area/ Region de Fredericton Inc.
024410	HARTLAND FIGURE SKATING CLUB INC.
025783	HATFIELD POINT COMMUNITY WHARF INC.
008052	HILLSBORO MASONIC TEMPLE INC.

022220	HOMESTEAD FARM MUSEUM INC.	004058	LE COMITE DES ASSISTES SOCIAUX, LOCAL CARAQUET, SHIPPAGAN INC.	012372	NORTHERN REGIONAL DEVELOPMENT COUNCIL -- NEW BRUNSWICK INC.
008353	IDENTICA INC.			012422	NORTON KINDERGARTEN INC.
024246	INDIAN HIGHWAY MUZZLE LOADING ASSOCIATION INC.	023556	LE JARDIN DU JEU INC.	022693	NUTRI-SANTE POKEMOUCHE INC.
008428	INDIGENOUS MATERIAL HOUSING INSTITUTE INC.	021675	LE LIEU DU REFUGE INC.	024163	OPTAMUS UNBSJ INC.
024820	ISLAND FISHERMEN'S ASSOCIATION INC.	020535	LES AMIES DE L'HOTEL DIEU CAMPBELLTON INC.	023209	PARENTS WITHOUT PARTNERS ELM CITY CHAPTER NO. 1019 INC.
022422	JARDINIERE EDUCATIVE ASSOMPTION INC.	020580	LES AMIS DE LA DANSE INC.	602937	Parker's Ridge Community Church Group Inc.
021673	JUST KIDS - DAY CARE CENTER INC.	022213	LES AMIS DE LA MARINA INC.	021674	PHOENIX VENTURES INC.
022703	KENNEBECASIS TRACK AND FIELD ASSOCIATION INC.	022433	LES AMIS DE LA NACELLE INC.	025773	POOR PEOPLE HELPING POOR PEOPLE FOUNDATION INC.
009192	KIDNEY FOUNDATION OF CANADA, NEW BRUNSWICK BRANCH INC. - LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, LA SUCCURSALLE	023287	LES APARTEMENTS DE RIVIERE-DU-PORTAGE INC.	013297	POSTIES (SAINT JOHN) INC.
009201	KIKAPOO FISHING & HUNTING LODGE INCORPORATED	021681	LES AS DE ST-BASILE INC.	013363	PRINCE EDWARD SQUARE MERCHANTS ASSOCIATION INC.
025357	KIRKLAND COMMUNITY HALL ASSOCIATION INC.	021961	LES DAMES D'ACADIE DE PAQUETVILLE INC.	025623	PRINTED IN NEW BRUNSWICK ASSOCIATION INC.
021687	L'ASSOCIATION DES LOISIRS DE SAUMAREZ INC.	024064	LES PRODUCTIONS DU TRETEAU INC.	024808	PROFESSIONAL MEDICAL REPRESENTATIVE ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC./LES ASSOCIATIONS DES REPRESENTANTS MEDICAUX PROFESSIONNELLES INC.
023814	L'ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE HARENG FUME INC./THE ASSOCIATION OF BLOATER PRODUCERS INC.	022210	LES SERVICES D'INTERVENTION RD INC.	025362	QUINTON HEIGHTS ESTATES INC.
000871	L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHALUTIERS DE GLOUCESTER	009906	LINCOLN LIONS CLUB INC.	013682	RAGGED POINT RECREATIONAL INC.
022792	L'ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS EN LOISIR DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	009961	LITTLE POCOMOONSHINE LAND TRUST INC.	025001	RED BOMBERS FOOTBALL INC.
022209	L'ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE ST-ISIDORE INC.	024807	LOCH LOMOND BAPTIST CHURCH INC.	022966	RESTIGOUCHE HISTORICAL SOCIETY INC.
000819	L'ASSOCIATION POUR L'INTEGRATION COMMUNAUTAIRE DE ROGERSVILLE INC.	009997	LOCH LOMOND HOLDINGS LTD.	025503	Returned Veterans Memorial Association Inc.
007800	L'HARMONIE RICHELIEU DE CARAQUET INC.	602634	Loggers' Association of New Brunswick Inc.	022208	RISING TIDE INC.
023982	LA BOUEILLE (RESIDENCES COMMUNAUTAIRES) INC.	020616	MACTAQUAC LAKE BIG BASS FISHING TOURNAMENT INC.	023251	RIVERSIDE ALBERT TEMPLE BOARD INCORPORATED
022715	LA CHAPELLE DE SACRE COEUR DE PONT-LA-FRANCE INC.	023560	MAISON DES JEUNES DE SAINT-ANTOINE INC.	024260	ROENTGEN CANADA CENTENNIAL INC.
021690	LA COMMISSION DU MUSEE REGIONAL DU MADAWASKA INC.	022727	MARITIME AGRICULTURAL SHOWS CORPORATION INC.	024203	SAINT JOHN COMMUNITY SUPPORTERS INC.
024816	LA FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE FAMILLES ACADIENNES INC.	602818	Matthews Medicine Wheel Inc.	014598	SAINT JOHN CONSTRUCTION ASSOCIATION INC.
023264	LA MATERNELLE "LES PETITS SOLEILS" ASSOCIEE INC.	010857	MEMORIAL GARDENS MINOR HOCKEY CO. INC.	022718	SAINT JOHN FUNDY AQUATIC CLUB INC.
022215	LA MATERNELLE COMMUNAUTAIRE DE PETIT ROCHER INC.	010863	MEMRAMCOOK VOLUNTEER FIREMEN'S ASSOC. INC. - L'ASSOCIATION DES POMPIERS VOLONTAIRES DE MEMRAMCOOK INC.	021957	SAINT JOHN FUNDY HORSE CLUB INC.
020592	LA SOCIETE D'HISTOIRE DE LA RIVIERE SAINT-JEAN INCORPOREE	010930	MICMAC SALMON CLUB LTD.	022205	SAINT JOHN MEDICAL MEMORIAL FUND INC.
021686	LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DU CENTRE DES AFFAIRES D'EDMUNDSTON INC. - EDMUNDSTON CENTRAL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION INC.	023172	MILFORD MEMORIAL CENTRE INC.	024659	SAINT JOHN SUPPORT ASSOCIATION INC.
003314	LE CENTRE CULTUREL DE CAP-PELE INC.	011027	MINTO HOSPITAL SERVICES LTD.	014729	SALISBURY AND DISTRICT MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.
020548	LE CENTRE DE RESSOURCEMENT INC.	011029	MINTO KINDERGARTEN INC.	025514	SEA URCHINS OF NEW BRUNSWICK INC.
023547	LE CENTRE PLEIN AIR DE MCKENDRICK ET VAL D'AMOUR INC.	021951	MIRAMICHI FIGURE SKATING CLUB INC.	023476	SERVICES A LA FAMILLE RESTIGOUCHE INC./RESTIGOUCHE FAMILY SERVICES INC.
023540	LE COMITE DE BENEVOLAT DE ROGERSVILLE INC.	011258	MONCTON GROUP HOME INC.	022438	SHOESTRING THEATRE INC.
004074	LE COMITE DE LOISIR DE RICHIBOUCTOU-VILLAGE INC.	021973	MOUNT PLEASANT RECREATION COUNCIL INCORPORATED	021955	SOCIETE HISTORIQUE ET CULTURELLE CHAMBORD DE SAINT-ANDRE, INC.
		024226	MOUNTAIN VIEW SENIORS APARTMENT HOUSE INC.	022724	SOUTH END RESOURCE BOARD INC
		022427	N. B. NIGHTCLUB OWNER'S ASSOCIATION INC.	025000	SOUTHERN CARLETON PROVINCIAL TRAILS SYSTEM INC.
		020588	N.B. ASSOCIATION OF VOLUNTEER CENTERS, INC./ASSOCIATION DES CENTRES DE BENEVOLAT DU N.-B., INC.	022681	SOUTHERN VICTORIA HISTORICAL SOCIETY INC.
		011932	NASHWAAK VALLEY RECREATION ASSOCIATION INC.	025177	SPORTS MONT-FARLAGNE SPORTS 1997 INC.
		024075	NEPISIGUIT RIVER SALMON CLUB INC.	022221	TENNIS FREDERICTON INC.
		602923	NEW BRUNSWICK AFRICAN ASSOCIATION INC.	024815	THE BASEMENT PLAYERS INC.
		025169	NEW BRUNSWICK CONSTRUCTION SAFETY ASSOCIATION INCORPORATED	022147	THE BOYS AND GIRLS CLUB OF CAMPOBELLO INC.
		022688	NEW BRUNSWICK GERONTOLOGY ASSOCIATION INC./ASSOCIATION DU GERONTOLOGIE DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.	002751	THE CADOGAN FOUNDATION INC.
		022431	NEW BRUNSWICK HANDGUN ASSOCIATION INC.	006641	THE ELIZABETH FRY SOCIETY OF NEW BRUNSWICK INC.
		020668	NEW BRUNSWICK INTERNATIONAL SOCIETY INC.	025144	The Greater Moncton Family Resource Centre, Inc./Centre de Ressources Familiales du Grand Moncton, Inc.
		024478	NEW MARYLAND MINOR BASEBALL ASSOCIATION INC.		

007465	THE GREATER MONCTON MUSIC FESTIVAL INC.		DENTUROLOGISTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	021684	UNION ACADIENNE POUR LA CULTURE POPULAIRE INC.
005751	THE HONOURABLE SENATOR CLARENCE V. EMERSON, D.C.L. AND FRANCES E.D. (JOB) EMERSON CHARITABLE TRUST FOUNDATION INCORPORATED	022219	THE NEW BRUNSWICK INFANT SAFETY COUNCIL INC.	023241	UPPER-MIRAMICHI NON-PROFIT HOUSING INC.
024821	THE INTERNATIONAL APPALACHIAN TRAIL INC./ SENTIER INTERNATIONAL DES APPALACHES INC.	022730	THE PENOBSCUIS RECREATION COUNCIL INC.	025781	URCAF UNION DES RADIOS COMMUNAUTAIRES DE L'AIRE FRANCOPHONE INC.
024259	THE IRISH CANADIAN CULTURAL ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.	013369	THE PRIVATE WOOD PRODUCERS ASSOCIATION OF SOUTHERN NEW BRUNSWICK INC.	024256	VICTORY INDUSTRIAL PARK DEVELOPMENT CORPORATION INC.
012071	THE NEW BRUNSWICK DENTURIST SOCIETY INC./LA SOCIETE DES	015072	THE SHEDIAC BAY YACHT CLUB LIMITED	020649	WATERVILLE RECREATION INC.
		022214	THE ST. ANDREWS BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.	022728	WOODSTOCK BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.
		023557	TOURISME REPUBLIQUE INC.	021345	WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER (ATLANTIC) INC.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SUPER MARCHÉ LANDRY LTEE	3543, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C9	Tracadie-Sheila	612906	2004	07	06
Barry's Used Furniture Ltd.	46, croissant Linden Crescent Fredericton, NB E3A 4Z9	Fredericton	613737	2004	07	21
GCC HOLDINGS INC.	129, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 3L4	Fredericton	613913	2004	07	30
GENERATION LADIES WEAR LTD.	127, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1C6	Fredericton	614007	2004	08	10
614011 NB Corporation	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	614011	2004	08	10
CAP-PELÉ BAIT INC.	16, chemin Saint-André Road Cap-Pelé, NB E4N 1Z7	Cap-Pelé	614093	2004	08	16
Dr. Gregory R. Searles Professional Corporation	6, chemin Valley Road Rothesay, NB E2H 3X7	Rothesay	614103	2004	08	16
614109 NB LTD.	3, avenue Timothy Avenue Nord / North Hanwell, NB E3C 2B8	Hanwell	614109	2004	08	17
MDM Entreprise Ltee	9, rue Héritage Street Saint-Quentin, NB E8A 1R7	Saint-Quentin	614110	2004	08	17
614111 N.B. Inc.	22, rue King Street Saint John, NB E2L 1G3	Saint John	614111	2004	08	17
SERVICES PHARMACEUTIQUES GERALDINE LEBLANC INC.	477, rue Paul Street Dieppe, NB E1A 4X5	Dieppe	614123	2004	08	17
Dre Cynthia Savoy C.P. Inc.	308, rue Thibodeau Street Dieppe, NB E1A 1W2	Dieppe	614125	2004	08	17
RAY'S PLUMBING LTD.	122, chemin Logue Road Minto, NB E4B 3X5	Minto	614126	2004	08	17
PharmaCentra, Inc.	380, rue Main Street, unité / Unit 17 Hartland, NB E7P 2N2	Hartland	614132	2004	08	17
L.A. Siding & Construction Ltd.	73, rue Lorne Street Moncton, NB E1C 8S2	Moncton	614134	2004	08	18
614138 NB Ltd.	430, rue Main Street Shediac, NB E4P 2G5	Shediac	614138	2004	08	18

614141 N.B. Ltd.	28, cour Craig Court Riverview, NB E1B 4M4	Riverview	614141	2004	08	18
DONAT ROBICHAUD RESIDENCE Inc.	46, avenue McKay Avenue Moncton, NB E1A 3N4	Moncton	614148	2004	08	18
614151 NB INC.	15, avenue Hillsdale Avenue Riverview, NB E1B 5J7	Riverview	614151	2004	08	18
Dallaire Truck & Auto Repair Ltd	4145, route / Highway 535 Cocagne, NB E4R 3G3	Cocagne	614154	2004	08	18
614155 NB LTEE	113, rue Water Street Campbellton, NB E3N 1B2	Campbellton	614155	2004	08	18
614157 NB Inc.	248, boulevard Saint-Pierre Boulevard Est / East Caraquet, NB E1W 1B1	Caraquet	614157	2004	08	19
HUF Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	614158	2004	08	19
Darrell Sewell Rentals Ltd.	43, chemin Sewell Road Jacksonville, NB E7M 3S2	Jacksonville	614162	2004	08	19
ABC ALLIANCE LTD.	147, rue Westmorland Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3B 3L4	Fredericton	614164	2004	08	19
D.R. Autoworks Inc.	25, chemin Falls Brook Hill Road DSL de / LDS of Drummond, NB E3Y 1X4	DSL de / LDS of Drummond	614168	2004	08	19
TAYLOR PRINTING GROUP INC.	228, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G9	Fredericton	614170	2004	08	19
JAMANGE INVESTMENTS LTD.	73, promenade Cabot Drive Moncton, NB E1A 5K8	Moncton	614171	2004	08	19
DAM Entertainment Inc.	72, rue Stanley Street Saint John, NB E2K 3Y4	Saint John	614173	2004	08	19
TAZI'S CARING HOME INC.	578, chemin Hall Road Passekeag, NB E5N 7P9	Passekeag	614184	2004	08	20
R & R FOODS LTD.	115, rue Gibson Street Fredericton, NB E3A 4E1	Fredericton	614188	2004	08	20
614189 N.B. Ltd.	65, rue Regent Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3B 5C8	Fredericton	614189	2004	08	20
Agenda Cleaning Limited	296, rue Duke Street Saint John, NB E2L 1P5	Saint John	614190	2004	08	20
Salesforce.com Canada Corporation	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	614192	2004	08	20
614193 NB LTEE	113, rue Water Street Campbellton, NB E3N 1B2	Campbellton	614193	2004	08	20
bodySCIENCEinc.	11, rue Biggs Street Fredericton, NB E3B 6H8	Fredericton	614194	2004	08	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CHIPMAN SAWMILL INC./SCIERIE CHIPMAN INC.	501116	2004	08	17
WESTSIDE FITNESS CENTRE LTD.	515740	2004	07	31

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of amendment issued on January 13, 2003 under the name of “**TANTRAMAR PHARMACY INCORPORATED**”, being corporation #048636, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the filed date on Form 3 and Schedule “I” of the Articles from “**January 9, 2003**” to “**January 13, 2003**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 13 janvier 2003 à « **TANTRAMAR PHARMACY INCORPORATED** », dont le numéro de corporation est 048636, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de dépôt figurant à la formule 3 et à l'annexe « I » des statuts constitutifs du « **9 janvier 2003** » au « **13 janvier 2003** ».

In relation to a certificate of amendment issued on December 4, 2002 under the name of “**Distributions Gérard McKen Ltée**”, being corporation #502553, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the corporation number from “**502553**” to “**602553**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 4 décembre 2002 à « **Distributions Gérard McKen Ltée** », dont le numéro de corporation est 502553, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le numéro de la corporation de « **502553** » à « **602553** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
L.C. Black Contracting Ltd.	M. & P. FASTEAM CLEANERS LTD.	052089	2004	08	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
COX RADIO & T.V. LTD.	BRUNSWICK AUTO RADIO LTD. COX RADIO & T.V. LTD.	843, boul. Fairville Blvd. Saint John, NB E2M 5T9	Saint John	613603	2004	08	01
ALTUS GROUP – FREDERICTON REAL ESTATE ADVISORY SERVICES INC.	L & S HOLDINGS LTD. ALTUS GROUP – FREDERICTON REAL ESTATE ADVISORY SERVICES INC.	Bureau / Suite 880 520, Kings Place Fredericton, NB E3B 6G3	Fredericton	613876	2004	08	01
WESTSIDE PHYSIOTHERAPY CLINIC LTD.	WESTSIDE PHYSIOTHERAPY CLINIC LTD. WESTSIDE FITNESS CENTRE LTD.	661, chemin Dever Road Saint John, NB E2M 4J2	Saint John	613907	2004	07	31
HOLIDAY GROUP INC. / GROUPE HOLIDAY INC.	613456 N.B. INC. 611650 N.B. INC. HOLIDAY GROUP INC. GROUPE HOLIDAY INC.	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	614089	2004	08	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of dissolution issued on January 2, 2004 under the name of "VACATION ENTERPRISES, LTD.", being corporation #016617, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of dissolution correcting the filed date on Form 11 from "January 4, 2004" to "January 2, 2004".

Sachez que, relativement au certificat de dissolution délivré le 2 janvier 2004 à « VACATION ENTERPRISES, LTD. », dont le numéro de corporation est 016617, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de dépôt figurant à la formule 11 du « 4 janvier 2004 » au « 2 janvier 2004 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Concept Überchoc Inc. Überchoc Concept Inc.	Canada	André B. Léger 5, avenue Monseigneur-Lacroix Avenue Edmundston, NB E3V 5B3	613928	2004	08	06
CRW SOFTWARE, LLC	Arizona	Robert W. Constable 412, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 1087, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5C2	613984	2004	08	06
Cansel Survey Equipment Inc./ Les Equipements D'Arpentage Cansel Inc.	Canada	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 6Z3	613996	2004	08	09
KEROTEC LEASING LTD.	Ontario	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	613998	2004	08	09
AIRPLUS INTERNATIONAL, INC.	Illinois	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	614006	2004	08	09
CONNOLLY FINANCIAL INCORPORATED	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	SMSS Corporate Services (NB) Inc. John Eric Pollabauer 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	614008	2004	08	10
First Asset Power Funds Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	614018	2004	08	10
WESCO DISTRIBUTION CANADA GP CORP.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	614019	2004	08	10
UNISON INSURANCE & FINANCIAL SERVICES INC.	Ontario	David G. Gauthier 15, rue Market Street, bureau / Suite 1502 Saint John, NB E2H 1A1	614038	2004	08	11

SERVICES R.M.E. INC.	Québec / Quebec	J. Alyre Boucher 740, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E6	614064	2004	08	12
MONEY CONCEPTS (CANADA) LIMITED	Ontario	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 CSP / RPO Brunswick Square Saint John, NB E2L 4S3	614084	2004	08	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Image Financial Services Inc. / Services Financiers Image Inc.	IMAGE FINANCIAL SERVICES INC.	074399	2004	07	27
Architects + Research + Knowledge INC.	BOIGON PETROFF SHEPHERD ARCHITECTS INC.	076949	2004	07	28
Dundee Private Investors Inc. / Services Financiers Dundee Inc.	CARTIER PARTNERS FINANCIAL SERVICE INC. – SERVICES FINANCIERS PARTENAIRES CARTIER INC.	077927	2004	08	06
ZLB BEHRING CANADA, INC.	AVENTIS BEHRING CANADA, INC.	077996	2004	07	26
DATA BUSINESS FORMS LIMITED / FORMULES D'AFFAIRES DATA LIMITÉE	DATA BUSINESS FORMS LIMITED	602879	2004	08	04
QUIZNO'S CANADA RESTAURANT CORPORATION	Quizno's Canada Corporation	604085	2004	07	29
1555172 Ontario Limited	DUNDEE PRIVATE INVESTORS INC./ INVESTISSEURS PRIVÉS DUNDEE INC.	609944	2004	08	06

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment of registration extra-provincial corporation issued on February 5, 2004 under the name of “**THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE**”, being corporation #610797, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment of registration extra-provincial corporation correcting the name of the extra-provincial corporation from “**THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE**” to “**THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification de l'enregistrement d'une corporation extraprovinciale délivré le 5 février 2004 à « **THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE** », dont le numéro de corporation est 610797, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE** » à « **THYSSEN ELEVATOR LIMITED/ASCENSEURS THYSSEN LIMTÉE** ».

In relation to a certificate of amendment of registration extra-provincial corporation issued on March 21, 2003 under the name of “**UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./**”, being corporation #076922, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment of registration extra-provincial corporation correcting the name of the extra-provincial corporation from “**UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./**” to “**UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./STUDIOS UNIVERSAL CANADA LTEE**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification de l'enregistrement d'une corporation extraprovinciale délivré le 21 mars 2003 à « **UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./** », dont le numéro de corporation est 076922, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./** » à « **UNIVERSAL STUDIOS CANADA LTD./STUDIOS UNIVERSAL CANADA LTEE** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
ARROW GAMES INC.	Ontario	Raymond T. French	073737	2004	08	20	2004	11	26
RAPID YACHT CHARTERS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	John M. Hanson	074940	2004	08	20	2004	11	26
Walter Construction Corporation	Alberta	C. Paul W. Smith	075036	2004	08	20	2004	11	26
Energy Atlantic, LLC	Maine	Thomas B. Drummie	076530	2004	08	20	2004	11	26
Barrett Paving Materials Inc.	Delaware	Corinne A. Godbout	077768	2004	08	20	2004	11	26
RBC ADVISOR GLOBAL FUND INC. FONDS MONDIAL CONSEILLERS RBC INC.	Canada	Leonard Hoyt	077952	2004	08	20	2004	11	26
COLLECTIONS INSTITUTE OF CANADA LTD.	Ontario	Allison J. McCarthy	078071	2004	08	20	2004	11	26
Siemens Milltronics Process Instruments Inc. Instruments de Contrôle de Procédés Siemens Milltronics inc.	Canada	D. Hayward Aiton	605975	2004	08	20	2004	11	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
MTS Allstream Inc.	6239765 Canada Inc. ALLSTREAM CORP. CORPORATION ALLSTREAM MTS Communications Inc. MTS Media Inc.	MP19A – 333, rue Main St. C.P. / P.O. Box 6666 Winnipeg, MB R3C 3V6	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	613719	2004	07	21
Effective Date of Amalgamation: June 4, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 4 juin 2004							
ADM AGRI-INDUSTRIES COMPANY	ADM AGRI-INDUSTRIES COMPANY ADM COCOA LTD.	Bureau / Suite 900 1959, rue Upper Water St. Halifax, NS B3J 3N2	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Rodney D. Gould Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	613792	2004	07	26
Effective Date of Amalgamation: July 1, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1 ^{er} juillet 2004							
ARMTEC HOLDINGS LIMITED	ARMTEC HOLDINGS LIMITED 1626102 ONTARIO INC.	41 ^e étage / 41 st Floor 1, First Canadian Place 100, rue King Street Ouest / West Toronto, ON M5X 1B2	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Lee C. Bell-Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	613891	2004	07	29

Effective Date of Amalgamation: July 27, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 27 juillet 2004

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on February 14, 2003 under the name of “**Hub Capital Inc.**”, being corporation #605038, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, correcting the name of an amalgamating corporation in Item #10 on Form 30 from “**Sun Life Financial Advisory Inc./Service Conseils Financier Sun Life**” to “**Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc.**”, the name of an amalgamating corporation on the certificate from “**Hub Capital Inc. Cqpital Hub Inc.**” to “**Hub Capital Inc. Capital Hub Inc.**” and the corporate number of an amalgamating corporation from “**Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc. - 070870**” to “**Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc. - 070878**”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 14 février 2003 à « **Hub Capital Inc.** », dont le numéro de corporation est 605038, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation figurant au point 10 de la formule 30 de « **Sun Life Financial Advisory Inc./Service Conseils Financier Sun Life** » à « **Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc.** », la raison sociale de la corporation figurant au certificat de « **Hub Capital Inc. Cqpital Hub Inc.** » à « **Hub Capital Inc. Capital Hub Inc.** » et faisant corriger le numéro de la corporation de « **Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc. - 070870** » à « **Sun Life Financial Advisory Services Inc. Services conseils Financière Sun Life Inc. - 070878** ».

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on May 1, 2004 under the name of “**REUTERS CANADA LIMITED/REUTERS CANADA LIMITEE**”, being corporation #612834, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, correcting the date filed from “**May 1, 2004**” to “**May 31, 2004**” and the date of amalgamation from “**May 31, 2004**” to “**May 1, 2004**”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 1^{er} mai 2004 à « **REUTERS CANADA LIMITED/REUTERS CANADA LIMITEE** », dont le numéro de corporation est 612834, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de dépôt du « **1^{er} mai 2004** » au « **31 mai 2004** » et la date de fusion du « **31 mai 2004** » au « **1^{er} mai 2004** ».

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROMERO HOUSE INC.	021714	2004	08	19

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Miramichi City Eavestroughing	Donald J. Hachey	289, chemin Brown Road Miramichi, NB E1V 3L7	612830	2004	05	28
Wayne Aubie, Professional Videographer Services	Wayne Aubie	267, chemin Chamberlain Settlement Road Chamberlain Settlement, NB E2A 6G9	612999	2004	08	09
GLOW ESTHETICS	Laurie Glazier	10, avenue Franklyn Avenue Moncton, NB E1C 3L1	613333	2004	08	06
Anchor Ale Brewery	Jim O'Neill	866, route King George Highway Miramichi, NB E1V 1P8	613455	2004	08	19
Eugene's Place	Nora Ward	2961, chemin Peter's Road Burnt Church First Nation, NB E9G 2E2	613537	2004	08	16
Nora's Place	Nora Ward	2961, chemin Peter's Road Burnt Church First Nation, NB E9G 2E2	613538	2004	08	16
High Tec Resources	Monique Robichaud	18, promenade Oak Ridge Drive Moncton, NB E1G 4Y9	613554	2004	07	09

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Jacques Michaud Artist	Jacques Michaud	67, chemin St-Aubin Road Val-d'Amour, NB E3N 5L8	613594	2004	08	04
UNIVERSAL STUDIOS HOME ENTERTAINMENT CANADA	UNIVERSAL STUDIOS CANADA INC./STUDIOS UNIVERSAL CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	613640	2004	07	15
Headstrong Styling	Andrea Mather	527, route / Highway 105 Maugerville, NB E3A 8N2	613642	2004	08	01
DESIGN YOUR DREAM HOME	Nicholas McCollum	3, allée Barker Lane Kingston, NB E5N 1K8	613705	2004	07	20
PINNACLE CORRESPONDENT SERVICES	CANACCORD CAPITAL CORPORATION LA CORPORATION CANACCORD CAPITAL	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	613718	2004	07	21
Decorations Brine's Decorating	Suzanne Brine	1177, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1A5	613751	2004	08	01
Mark McCully Machine Shop	Mark P. McCully	20, chemin Vincent Road Quispamsis, NB E2E 1A1	613800	2004	07	30
GALLERY PROSPECT	Wing-Yin Chan	837, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 5Y4	613805	2004	07	26
SERVI-JEUX, produits de bingo	CAROSIELLI ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES CAROSIELLI INC.	Michel Gauvin 150, 12 ^e Rue / 12 th Street C.P. / P.O. Box 150 Shippagan, NB E8S 1C6	613867	2004	07	28
MARFOR EQUIPMENT	Cansel Survey Equipment Inc./ Les Equipements D'Arpentage Cansel Inc.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 6Z3	613997	2004	08	09
Spurs 'n Saddles - Your Western Tack & More Store	Melody Bulmer	866, chemin Indian Mountain Road Indian Mountain, NB E1G 3M8	614043	2004	08	11
First Time Swimmers	Rebecca Wynn	22, avenue Cedar Avenue Sussex, NB E4E 1K7	614091	2004	08	13
D. A. Electric & Heating	Donald Anderson	4212, route / Highway 11 Tabusintac, NB E9H 1J2	614104	2004	08	16
eXtreme Landscaping Plus	Robert Grady	77, promenade Evergreen Drive Burton, NB E2V 3E4	614105	2004	08	16
Angie's Show Palace	611219 N.B. INC.	187, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N9	614112	2004	08	17
HANSEN INTERNATIONAL	SONG HAN	5 ^e étage / 5 th Floor 111, rue Sydney Street, app. / Apt. 58 Saint John, NB E2L 2L8	614114	2004	08	17
Foran Gem's & Giftware	Donald Foran	116, rue Ellen Street Ouest / West Miramichi, NB E1V 2N1	614124	2004	08	17
Gateway Mortgage	Maurina Comeau	23, croissant Algonquin Crescent Moncton, NB E1G 2J6	614127	2004	08	17
T.G. Masonry	Tom Goodine	119, rue River Street Fredericton, NB E3A 8V5	614139	2004	08	18
Samco Installation	Sally Jardine	11998, route / Highway 430 Chaplin Island Road, NB E1V 4V5	614140	2004	08	18
Educational Horizons Consulting	Stephen Parks	456, rue George Street, app. / Apt. 1 Fredericton, NB E3B 1J9	614146	2004	08	18
Evolution Communication	Paul Demers	45, terrasse Donovan Terrace, app. / Apt. 11 Moncton, NB E1A 4P1	614152	2004	08	18
D M D Custom Sawing	Dennis Simon	245, rue Levi Street Elsipogtog, NB E4W 2W3	614153	2004	08	18
Optimum 3d	David Stuart	86, cour Charyl Court Riverview, NB E1B 4C6	614156	2004	08	18

Nine Months Maternity	Trudy Hetherington	1792, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 2A8	614161	2004	08	19
WHITE BAY ENTERPRISES	Grace Sheppard	157, promenade Downsview Drive Saint John, NB E2M 5E1	614166	2004	08	19
Deep Connections	Tami O'Blenis	23, avenue Goldsboro Avenue Riverview, NB E1B 4E9	614167	2004	08	19
Ashfield Enterprises	Peter Ashfield	442, rue Charlotte Street, app./ Apt. 2B Fredericton, NB E3B 1L8	614185	2004	08	20

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to a certificate of business name registered on May 13, 2003 under the Act, under the name "SKRETTING", file #606766, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that in Item #4 on Form 5, the date of establishing business under the name and style be corrected to read: "April 1, 2003".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 13 mai 2003 sous le nom «SKRETTING», dossier numéro 606766, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date d'établissement de la société figurant au point 4 de la formule 5 pour qu'elle se lise comme suit : « le 1^{er} avril 2003 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
GREEN LINE TRANSPORT - LA LIGNE VERTE TRANSPORT	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	310150	2004	07	29
NB POWER	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	310645	2004	07	28
ENERGIE N.-B.	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	310646	2004	07	28
NEW BRUNSWICK POWER	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	310647	2004	07	28
ENERGIE NOUVEAU-BRUNSWICK	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	310648	2004	07	28
FREDERICTON YACHT CLUB	FREDERICTON BOAT CLUB, INC.	Chemin Lincoln Road C.P. / P.O. Box 25 Fredericton, NB E3B 4Y2	313231	2004	08	13
ECONO LINE TRANSPORT	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	313517	2004	07	29
COAST LINE FISH TRANSPORT	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	319879	2004	07	29
UNINSURED AUTOMOBILE FUND/ FOND DE NON-ASSURANCE DES TIERS	Facility Association	371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	322845	2004	08	17
MAGEE ACCOUNTING SERVICES	W. G. Scott Magee	368, rue Charlotte Street Ouest / West Saint John, NB E2M 1Y8	325896	2004	08	09
BUSINESS ROUND TABLE	Richard R. DesBrisay	37, croissant Chandler Crescent Moncton, NB E1E 3W6	327431	2004	08	16

KENT MANUFACTURING	J. D. IRVING, LIMITED	300, rue Union Street C.P. / P.O. Box 5777 Saint John, NB E2L 4M3	328316	2004	07	27
ADMIRAL	WHIRLPOOL CANADA INC.	Cynthia J. Benson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	330014	2004	08	03
KITCHENAID CANADA	WHIRLPOOL CANADA INC.	Cynthia J. Benson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	330015	2004	08	03
CREATIVE COMMUNICATIONS	George A. Hubley	455, chemin Gondola Point Road Quispamsis, NB E2E 1E1	330801	2004	07	29
CONVENIENCE CARE	WHIRLPOOL CANADA INC.	Cynthia J. Benson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	332402	2004	08	03
YVONNE'S CLEANING SERVICES	Yvonne McKellar	61, chemin Bonney Road Nauwigewauk, NB E5N 7A1	333878	2004	08	06
DAISY CHAIN CRAFTS	Mary Parker	96, promenade Sprucewood Drive New Maryland, NB E3C 1C5	339489	2004	08	17
MCKELLAR'S SPECIAL CARE HOME	Yvonne McKellar	61, chemin Bonney Road Nauwigewauk, NB E5N 7A1	342510	2004	08	06
N.B. POWER	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	342920	2004	07	28
ENERGIE N-B	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	342921	2004	07	28
NB ENERGY	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	343143	2004	07	28
NEW BRUNSWICK ENERGY	NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	515, rue King Street C.P. / P.O. Box 2000 Fredericton, NB E3B 4X1	343227	2004	07	28
Island Fertilizers	Cavendish Agri Services Limited/ Les Services Agri Cavendish Limitée	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1A 6X4	345032	2004	08	05
"A" O.K. ELECTRIC	John T. Goguen	182, chemin Grove Hill Road Hampton, NB E0G 1Z0	345716	2004	08	20
Horizon College	HORIZON TRAINING LTD.	305, rue Pleasant Street Miramichi, NB E1V 3V4	345974	2004	07	30
Shemogue Realty	LITTLE CHEMOGUE COUNTRY INN LTD.	2361, route / Highway 955 Little Shemogue, NB E4M 3K4	346132	2004	08	20
THEBEAU TRAILER SALES & SERVICE	Euclide Thebeau	Route / Highway 515 C.P. / P.O. Box 1501 Saint-Paul, NB E4T 3W5	346341	2004	08	06
FUNDY GYPSUM COMPANY	USG CANADIAN MINING LTD.	3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4R5	346387	2004	08	11
LITTLE NARROWS GYPSUM COMPANY	USG CANADIAN MINING LTD.	3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4R5	346388	2004	08	03
MACALASDAIR FINE ARTS CONSERVATION and RESTORATION	Alena MacAlasdair	1947, route / Highway 106 Allison, NB E1G 4H3	346945	2004	08	06
EAST TECH INFORMATION SERVICES	James Doyle	100, avenue Kingston Avenue New Maryland, NB E3C 1G5	347361	2004	07	29

Hyundai Financial Services	FINANCIALINX CORPORATION/ CORPORATION CREDILINX	James C. Crocco 105, rue Connell Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E7M 1K7	347364	2004	07	27
Tom E. Grover Consultant	Thomas E. Grover	10, rue Nottingham Street Fredericton, NB E3B 4W7	347471	2004	08	03
HEAL THY SELF	Jenny L. Rowett	105, chemin Connell Park Road Woodstock, NB E7M 1M5	347475	2004	08	13
THE GREAT CANADIAN NEWS CO.	HACHETTE DISTRIBUTION SERVICES (CANADA) INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	347591	2004	08	19
ALLSTREAM	MTS Allstream Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	607678	2004	07	21
ALLSTREAM IT SERVICES	MTS Allstream Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	607679	2004	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
EDWARDS	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	303976	2004	07	27
GREEY LIGHTNIN	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	304553	2004	07	27
MIRTONE-CANADA OPERATIONS	Donald F. McGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	320339	2004	07	27
MIRAMICHI CITY EAVESTROUGHING	282, chemin Brown Road Chatham Head, NB E1V 3L6	336630	2004	08	12
TOP CHOICE AUTOMOTIVE SERVICES	617, route / Highway Poste restante / General Delivery Burtts Corner, NB E0H 1B0	340546	2004	08	10
EDWARDS SYSTEMS TECHNOLOGY (CANADA)	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	342292	2004	07	27
EDWARDS SPRINKLER	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	349425	2004	07	27
BARLEY FIRE PROTECTION	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	349426	2004	07	27
LINDBERG CANADA	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	349427	2004	07	27

Queen Nails	86, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3W4	349777	2004	04	26
SPX SERVICE SOLUTIONS	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	351740	2004	07	27
CARTIER PARTNERS FINANCIAL SERVICES	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	352863	2004	08	06
SPX VALVES & CONTROLS	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	600331	2004	07	27
DUKANE COMMUNICATIONS SYSTEMS	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	604067	2004	07	27
BALANCED PLANNING	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	604896	2004	08	06
HERITAGE FINANCIAL	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	604900	2004	08	06
Nora's Place	2961, chemin Peter's Road Burnt Church First Nation, NB E9G 2E2	609650	2004	08	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WHITE'S COUNTRY STORE	Merlyn White Jane White	1, chemin Williams Wharf Road Long Reach, NB E5S 2M2	311749	2004	07	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J. R's Tanning	546, route / Highway 8 Durham Bridge, NB E6C 1K5	606532	2004	08	11

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

In relation to a certificate of dissolution of partnership registered on April 7, 2003 under the Act, under the name "DESTINATIONS UNLIMITED", file #340347, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the date of removal from records be corrected to read: "April 7, 2003".

Sachez que, relativement au certificat de dissolution de société en nom collectif enregistré en application de la Loi le 7 avril 2003 sous le nom « DESTINATIONS UNLIMITED », dossier numéro 340347, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date de suppression dans les registres de façon à ce qu'elle se lise comme suit : « le 7 avril 2003 ».

Quieting of Titles Act

File No.: B-M-71-04

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, Chapter Q-4, and amendments thereto.

In the matter of the application of **JULIE DAVID LAROCQUE** of Ste-Marie-St-Raphaël to quiet the title to her land located in Ste-Marie-St-Raphaël;

- and -

IN THE MATTER of a parcel of land located in Ste-Marie-St-Raphaël, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, designated **FRANCIS LAROCQUE** on the survey plan prepared by Les Arpenteur J.G. Doucet surveyor on November 30, 1987 and bearing PID 20169199.

PUBLIC NOTICE UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT* (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

JULIE DAVID LAROCQUE will make an application before the Court at 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick, on the 12th day of October, 2004, at 9:30 a.m., for a certificate that they are the owners of land located in Ste-Marie-St-Raphaël, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 5th day of October, 2004,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Bathurst, at 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B., and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Mr. LÉONARD LAROCQUE, Thériault, Larocque, Boudreau, 283 J.D. Gauthier Blvd., Shippagan, N.B. E8S 1N6.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, on the 21st day of July, 2004.

Donald Arseneau, Clerk of the Court of Queen's Bench, Court House, 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, New Brunswick E2A 3Z9

Loi sur la validation des titres de propriété

No. du dossier : B-M-71-04

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété* L.R.N.B., 1973 ch. Q-4 tel et ses modifications.

Vu la requête de **JULIE DAVID LAROCQUE** de Ste-Marie-St-Raphaël en validation de son terrain situé à Ste-Marie-St-Raphaël;

- et -

DANS L'AFFAIRE d'une parcelle de terre située à Ste-Marie-St-Raphael, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, désignée **FRANCIS LAROCQUE** sur le plan d'arpentage effectué par Les Arpenteur J.G. Doucet surveyor le 30 novembre 1987 et portant le PID 20169199.

AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ* (FORMULE 70B)

A QUI DE DROIT,

JULIE DAVID LAROCQUE presenta une requête à la Cour à 254, rue St-Patrick, Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 12 octobre 2004 à 9 h 30 en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du bien-fonds situé à Ste-Marie-St-Raphaël, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'Annexe « A » :

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 5 octobre 2004

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst au 254, rue St-Patrick, Bathurst, N.B. un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littéraire et,
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^e LÉONARD LAROCQUE, Thériault, Larocque, Boudreau, 283, boul. J.D. Gauthier, Shippagan, N.-B. E8S 1N6.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant à l'intention d'utiliser la langue française, et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald Arseneau, greffier de la Cour à Bathurst, le 21 juillet 2004.

Donald Arseneau, greffier de la Cour du Banc de la Reine, Palais de Justice, 254, rue St-Patrick, Case Postale 5001, Bathurst, NB E2A 3Z9

ISSUED BY: Mr. Léonard Larocque, Thériault, Larocque, Boudreau, 283 J.D. Gauthier Blvd., Shippagan, N.B. E8S 1N6, Tel.: (506) 336-4726, Fax: (506) 336-1159

ÉMIS PAR : M^e Léonard Larocque, Thériault, Larocque, Boudreau, 283, boul. J.D. Gauthier, Shippagan, N.-B. E8S 1N6, Tél. (506) 336-4726, Téléc. (506) 336-1159

SCHEDULE "A"

ANNEXE « A »

PID: #20169199

ALL AND SINGULAR that certain piece, parcel or tract of land and premises situate, lying and being at Ste-Marie-Sur-Mer, in the civil parish of Shippagan, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick, and being more particularly bounded and described as follows:

TO WIT. That certain lot or parcel of land is situate at Ste-Marie-Sur-Mer and bounded on the South by the Main Road and on the West by land occupied by Medar Duguay, and on the East by land occupied by Stanislas Duguay and on the North by Philorome Duguay's land and containing about 90 yards wide more or less, and being a part of lot 39 granted to Richard Duke.

BEING the same land as conveyed by Adelard Savoie to Oscar Savoie by deed dated the 8th day of April, 1950 and registered in the Registry Office for the County of Gloucester on the 22nd day of September, 1950, in Book 120, at pages 132 and 133, as number 103.

SAID PARCEL OF LAND being so described in a deed of Oscar Savoie to Clarence Larocque dated on January 22nd, 1986 and being registered on February 11, 1986 as Number 167728 in Book 1011, at Pages 47-52 in the Registry Office for the County of Gloucester.

BEING the same land conveyed to Francis Larocque by Clarence Larocque and Francine Larocque by deed dated July 20, 1987, and having been registered at the office of the Registrar of deeds for the County of Gloucester on July 22, 1987, as Number 183524, in Book 1112, at Pages 227 to 230. Having been approved by C.A.P.P.A. on July 22, 1987.

NID : 20169199

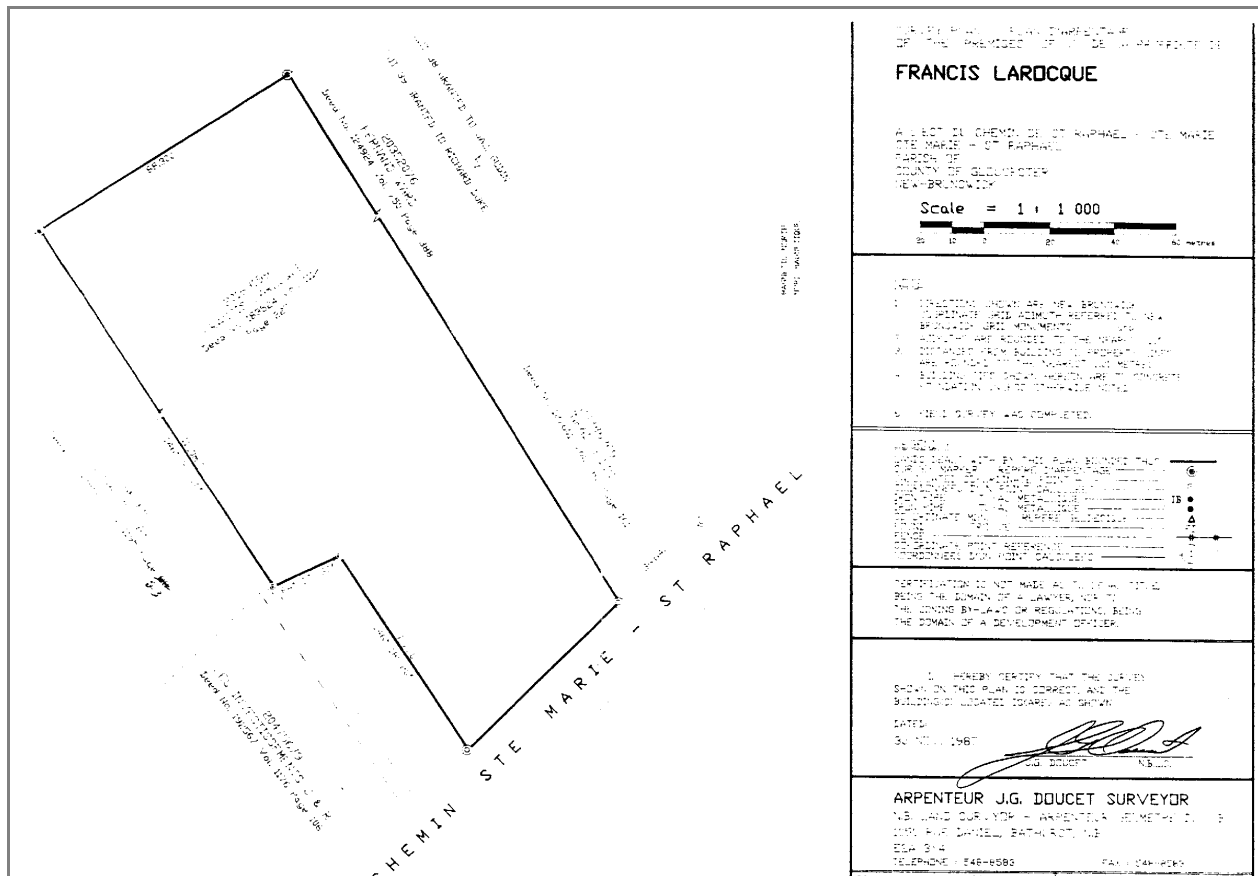
TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Sainte-Marie-sur-Mer, paroisse de Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

À SAVOIR la parcelle de terre située à Sainte-Marie-sur-Mer et délimitée au sud par le chemin principal, à l'ouest par le terrain occupé par Medar Duguay, à l'est par le terrain occupé par Stanislas Duguay et au nord par le terrain de Philorome Duguay, ladite parcelle étant large d'environ 90 verges et correspondant à une partie du lot 39 concédé à Richard Duke.

CORRESPONDANT au même terrain ayant été transféré à Oscar Savoie par l'acte de transfert établie le 8 avril 1950 par Adelard Savoie et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 22 septembre 1950, sous le numéro 103, aux pages 132 et 133 du registre 120.

LADITE PARCELLE DE TERRE étant désignée dans l'acte de transfert établi le 22 janvier 1986 par Oscar Savoie en faveur de Clarence Larocque et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 11 février 1986, sous le numéro 167728, aux pages 47 à 52 du registre 1011.

ETANT le même bien-fonds transféré à Francis Larocque par Clarence Larocque et Francine Larocque par acte de transfert en date du 20 juillet 1987 et ayant été enregistré au bureau du conservateur des titres pour le comté de Gloucester le 22 juillet 1987 sous le numéro 183524 du livre 1112 aux pages 227 à 230. Ayant été approuvé par la C.A.P.P.A. le 22 juillet 1987.



Notices

NOTICE TO CLAIMANTS

In the matter of the Estate of the Late Lucille Maude Skinner; TAKE NOTICE THAT any claimants of the Late Lucille Maude Skinner should present their claims to the undersigned on or before the 15th day of October, 2004. The Estate will be distributed to the beneficiaries after October 15, 2004, and no further claims will be dealt with.

Cathy Lively, Sr. Trust Officer, ROYAL TRUST CORPORATION OF CANADA, Executor of the Estate of the Late Lucille Maude Skinner, 5161 George Street, 4th Floor, P.O. Box 1058, Halifax, NS B3J 2X1

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

In the Estate of JOSEPHINE VICTORIA SMOLINSKI, deceased.

All persons having claims against the Estate of Josephine Victoria Smolinski, late of the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, who died on or about the 14th day of August, 2003, are hereby notified to send particulars of such claims to the undersigned on or before October 15, 2004, after which date the estate will be distributed, with regard only to the claims of which the undersigned shall have notice, and the undersigned will not be liable to any person of whose claim it does not then have notice.

DATED August 20, 2004.

ROYAL TRUST CORPORATION OF CANADA, Executors of the Estate of Josephine Victoria Smolinski, by their Solicitors ALLEN DIXON SMITH TOWNSEND, Suite 340, 77 Westmorland Street, P.O. Box 190, Fredericton, NB E3B 4Y9

Department of Finance

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 20, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the **County of Madawaska** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Marcel Martin & Dorothy Morin	54 Principale Street Village of Riviere-Verte	54, rue Principale Village de Rivière-Verte	Lot & House	Lot et maison	2004	1037	00198138

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la succession de Lucille Maude Skinner SACHEZ QUE les créanciers de la défunte Lucille Maude Skinner sont tenus de présenter les détails de leurs créances à la soussignée au plus tard le 15 octobre 2004. La succession sera répartie entre les bénéficiaires après cette date et il ne sera alors tenu compte d'aucune autre créance.

Cathy Lively, agente de fiducie principale de la SOCIÉTÉ TRUST ROYAL DU CANADA et administratrice de la succession de Lucille Maude Skinner, 5161, rue George, 4^e étage, C.P. 1058, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2X1

AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Dans l'affaire de la succession de JOSEPHINE VICTORIA SMOLINSKI

Toutes les personnes ayant des créances contre la succession de Josephine Victoria Smolinski, de son vivant de la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, décédée le 14 août 2003 ou vers cette date, sont par les présentes tenues d'envoyer les détails de leurs créances aux soussignés, au plus tard le 15 octobre 2004, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances dont les soussignés auront alors reçu avis, ceux-ci n'étant pas obligés envers les personnes dont ils n'auront pas reçu avis.

FAIT le 20 août 2004.

ALLEN DIXON SMITH TOWNSEND, 77, rue Westmorland, bureau 340, C.P. 190, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Y9, avocats de la SOCIÉTÉ TRUST ROYAL DU CANADA, exécutrice de la succession de Josephine Victoria Smolinski

Ministère des Finances

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 20 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assomption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le **comté de Madawaska** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier.

L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l’impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 21, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at the Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the **County of Victoria** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d’impôt

Le 21 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l’Édifice municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le **comté de Victoria** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous:

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d’évaluation et d’impôt		
					Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Kathleen Maunder Estate	1255 Route 390 Parish of Perth	1255, route 390 Paroisse de Perth	House & Lot	Maison et lot	2004	4638	00306210
Succession de Mary Martin Estate	349 Kindardine Road Parish of Perth	349, chemin Kindardine Paroisse de Perth	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	4641	00306692

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier.

L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the **County of York** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		Property Account No. / Numéro de compte des biens
					Year / Année	Page	
Succession de Mildred Reid Estate	Taxis River Road Parish of Stanley	Chemin Taxis River Paroisse de Stanley	Lot	Lot	2004	9437	00703080
Succession de Randy G. Brewer Estate	Route 104, Zealand Road Parish of Bright	Route 104, chemin Zealand Paroisse de Bright	House & Lot	Maison et lot	2004	8223	00721216
Geoffrey A. Ritchie	Royal Road Parish of Douglas	Chemin Royal Paroisse de Douglas	Timberland	Région boisée	2004	8491	04639916

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 20, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the **County of Kings** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 20 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, **comté de Kings** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
C. William Smith	Steve's Lane Parish of Greenwich	Allée Steve's Paroisse de Greenwich	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	14586	01065396
Belle Vista Ltd.	Browns Cove Parish of Kars	Browns Cove Paroisse de Kars	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	13117	01070228
Belle Vista Ltd.	Browns Cove Parish of Kars	Browns Cove Paroisse de Kars	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	13117	01070244
Belle Vista Ltd.	Browns Cove Parish of Kars	Browns Cove Paroisse de Kars	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	13119	01070472
Michael B. Reynolds & Brenda M. Reynolds	Highway 820/ Upham Road Parish of Upham	Route 820, chemin Upham Paroisse d'Upham	Building & Lot	Bâtiment et lot	2004	13151	01072288
Brian A. McLellan & Donna G. McLellan	1488 Route 820 Parish of Upham	1488, route 820 Paroisse d'Upham	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	13153	01072733
Succession de Charles F. Goodwin Estate	Bloomfield Ridge Road Parish of Norton	Chemin Bloomfield Ridge Paroisse de Norton	Vacant Land	Terrain nu	2004	13915	01136553
Kelly Carolyn Ann Duke	77 Sunnyside Drive Parish of Grand Bay- Westfield	77, promenade Sunnyside Paroisse de Grand Bay- Westfield	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	14370	01202998
Ada E. Maglio	Highway 845 Parish of Westfield	Route 845 Paroisse de Westfield	Vacant Land	Terrain non bâti	2004	14719	01204071
Succession de Donald J. G. Estate & Deborah Sullivan, Vera Austin, Norma Lessara & Beatrice Clark	1138 Route 690 Parish of Canning	1138, route 690 Paroisse de Canning	Lot	lot	2004	9990	03660728

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the **County of Charlotte** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Ganong, 73, boulevard Milltown, dans la ville de St. Stephen, **comté de Charlotte** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Elaine Rosalie Riche	Lamberts Cove Parish of West Isles	Lamberts Cove Paroisse de West Isles	House & Lot	Maison et lot	2004	16241	01381475
Searle Harvey & Lorraine Harvey	Highway 776, Grand Harbour Village of Grand Manan	Route 776, Grand Harbour Village de Grand Manan	House & Lot	Maison et lot	2004	15206	01423112
Succession de Harold K. Hope Estate	Little Lepreau Parish of Lepreau	Little Lepreau Paroisse de Lepreau	Vacant Land	Terrain nu	2004	15772	03970880
Christine M. Hope	Little Lepreau Parish of Lepreau	Little Lepreau Paroisse de Lepreau	House & Lot	Maison et lot	2004	15772	03970903

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

There will be sold at public auction on September 21, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 15 King Square North, in the City of Saint John, in the **County of Saint John** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Le 21 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, King Square Nord, dans la cité de Saint John, **comté de Saint John** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Michael Donovan Estate	Wood Lake Parish of Saint Martins	Wood Lake Paroisse de Saint Martins	Vacant Land	Terrain nu	2004	19119	01488837
Brian K. Sears, Marie J. Sears & Peter A. Sears	Highway 111, Bains Corner Parish of Saint Martins	Route 111, Bains Corner Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	19146	01493052
Hugh G. Bell, William Dupuis & Norman D. Morrison	Josselyn Road City of Saint John	Chemin Josselyn Cité de Saint John	Reserved for Street	Réservé - rue	2004	17179	01535367
Succession d'Elizabeth McSwain Estate	442 Young Street City of Saint John	442, rue Young Cité de Saint John	House & Lot	Maison et lot	2004	18228	01689849

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 20, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 770 Main Street, Assumption Place, in the City of Moncton, in the **County of Westmorland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 20 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l'Assomption, dans la cité de Moncton, **comté de Westmorland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référéncé au rôle d'évaluation et d'impôt		
					Year/ Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Frederick Beaumont & Arlene Beaumont	Route 114 Parish of Hillsborough	Route 114 Paroisse de Hillsborough	Building Lot	Terrain à bâtir	2004	24207	01752838
Succession de Lester McIntyre Estate	Hardscrabble Road Parish of Elgin	Chemin Hardscrabble Paroisse d'Elgin	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	24106	01752870
Blake Underhill	King Street Village of Riverside-Albert	Rue King Village de Riverside-Albert	Old K P Lodge Property	Bien-fonds de l'ancien K P Lodge	2004	23297	01769916
Blake Underhill	Water Street Village of Riverside-Albert	Rue Water Village de Riverside-Albert	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	23297	01769958
Blake Underhill	1220 New Horton Road Parish of Harvey	1220, chemin New Horton Paroisse de Harvey	Land & Building	Terrain et bâtiment	2004	24369	01770983
Succession d'Emmerson Copp Estate	New Ireland Road Parish of Harvey	Chemin New Ireland Paroisse de Harvey	House & Lot	Maison et lot	2004	24381	01772838
Grant Blakney, Walter Blakney & Evan Blakney	Route 112 Parish of Coverdale	Route 112 Paroisse de Coverdale	Land	Terrain	2004	24498	01788318
Kevin Wall & Nancy Thomas	20 Shemogue Road Village of Port Elgin	20, chemin Shemogue Village de Port Elgin	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	23328	01986770
Diane Bourbeau	Greenwood Drive Town of Shediac	Promenade Greenwood Ville de Shediac	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	22740	01995339
Succession de Roy T. Surrect Estate	Connor Street Village of Petitcodiac	Rue Connor Village de Petitcodiac	Lot	Lot	2004	23395	02012126
Rodrique LeBlanc	419 Avant Garde Street Town of Dieppe	419, rue l'Avant-Garde Ville de Dieppe	Duplex & Lot	Duplex et lot	2004	22322	02029123
Gordon Sprague & Evelyn Trenholm	Route 955 Parish of Botsford	Route 955 Paroisse de Botsford	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	26080	02047511
May LeBlanc	Route 940 Parish of Botsford	Route 940 Paroisse de Botsford	Lot 75-1	Lot 75-1	2004	24782	02068981
Jean Cantain	Route 950 Parish of Botsford	Route 950 Paroisse de Botsford	Lot 78-3	Lot 78-3	2004	24786	02069547
Normand LeBlanc	Collins Lake Road Parish of Botsford	Chemin Collins Lake Paroisse de Botsford	Lot & House	Lot et maison	2004	24790	02070190
Linda Pierrette Duguay	Route 950 Parish of Botsford	Route 950 Paroisse de Botsford	Lot 82-4	Lot 82-4	2004	24791	02070263
Claude S. LeBlanc Concrete Forms Ltd.	2839 Acadie Road Village of Cap-Pele	2839, chemin Acadie Village de Cap-Pele	Garage & Lot 94-2	Garage et Lot 94-2	2004	23904	02071552
CONVER S.A.	West of Route 132 Parish of Shediac	Ouest de la route 132 Paroisse de Shediac	Woodland	Terrain boisé	2004	26332	02104630
Shirley Ann LeBlanc	Lemenager Road Parish of Shediac	Chemin Lemenager Paroisse de Shediac	Vacant Land	Terrain nu	2004	26333	02111336
Michel A. J. Landry & Susan Landry	53 Cormier Village Road Parish of Shediac	53, chemin Cormier Village Paroisse de Shediac	Mini Home 34316 & Lot	Maison préfabriquée mobile 34316 et lot	2004	26683	02118223

Martine Derouet	Rue Des Merisiers Parish of Shediac	Rue des Merisiers Paroisse de Shediac	Recreation Lot	Terrain de loisirs	2004	26705	02121349
Harold M. Sinclair	South Shediac River Road Parish of Shediac	Chemin Shediac River Sud Paroisse de Shediac	Vacant Land	Terrain nu	2004	26447	02148731
John C. Dauch	Route 935, Woodpoint Parish of Sackville	Route 935, Woodpoint Paroisse de Sackville	Camp Lot 74-8	Camp et lot 74-8	2004	25059	02172049
William L. Daley Jr.	Slacks Cove Parish of Sackville	Slacks Cove Paroisse de Sackville	Waterfront Lot	Lot au bord de l'eau	2004	25074	02174261
Nicholas J. Rees & Winifred Rees	Highway 940 Parish of Sackville	Route 940 Paroisse de Sackville	Vacant Land	Terrain nu	2004	25082	02178087
Gerald D. Cormier	Mill Cross Road Village of Memramcook	Chemin Mill Cross Village de Memramcook	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	23558	02184583
Holly Williston-Savard	Station Road Village of Memramcook	Chemin Station Village de Memramcook	Land	Terrain	2004	23589	02189321
Rocky R. Richardson & Rachel Richardson	Anderson Settlement Road Village of Memramcook	Chemin Anderson Settlement Village de Memramcook	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	23656	02201393
Succession de Rose Cummins Estate	Highway 2 Parish of Moncton	Route 2 Paroisse de Moncton	Vacant Land	Terrain nu	2004	25232	02219045
Peter Doige	Cape Breton Road Parish of Moncton	Chemin Cape Breton Paroisse de Moncton	Woodlot	Terre à bois	2004	25323	02247551
Roger H. Roy	Highway 115 Parish of Moncton	Route 115 Paroisse de Moncton	Building Lot 72-3	Terrain 72-3 à bâtir	2004	25332	02249121
Gary Locke	1204 Pine Glen Road Parish of Coverdale	1204, chemin Pine Glen Paroisse de Coverdale	Mobile Home 12807	Maison mobile 12807	2004	24565	02262519
Ronald McKay	18 Pleasantview Street Parish of Moncton	18, rue Pleasantview Paroisse de Moncton	Building Lot 74-7	Terrain 74-7 à bâtir	2004	25395	02266220
CONVER S.A.	2 Karen Court Village of Salisbury	2, cour Karen Village de Salisbury	Building Lot	Terrain à bâtir	2004	23503	02284951
Liane S. Steeves	8 Pioneer Street City of Moncton	8, rue Pioneer Cité de Moncton	Mobile Home 13707	Maison mobile 13707	2004	20919	02290790
Patricia A. Richard	Walker Road Town of Sackville	Chemin Walker Ville de Sackville	Building Lot	Terrain à bâtir	2004	23110	03505342
Donald Johnstone & Beverley Johnstone	Route 2 Town of Sackville	Route 2 Ville de Sackville	Marshland	Terrain marécageux	2004	23111	03521160
Jodie Lea Meister & Matthew Garrison Meister	Levy Road Parish of Hillsborough	Chemin Levy Paroisse d'Hillsborough	Vacation Woodlot	Lot boisé de vacance	2004	24240	03560693
Omer Cormier & Wendy Cole	East of Route 993 Parish of Shediac	Est de la route 993 Paroisse de Shediac	Land	Terrain	2004	26288	03657555
C. Martin Taylor & Dianne E. Taylor	Weisner Road Parish of Moncton	Chemin Weisner Paroisse de Moncton	Vacant Land	Terrain nu	2004	25533	04013110
Donald Johnstone & Beverley Johnstone	Stephens Drive Town of Sackville	Promenade Stephens Ville de Sackville	Lot 88-1	Lot 88-1	2004	23137	04190085
Horst Schwebler & Christine Schwebler	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	Building Lot 90-6	Terrain 90-6 à bâtir	2004	25126	04218508
Johann Schmid & F. J. Brandmaier	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	Building Lot 90-9	Terrain 90-9 à bâtir	2004	25127	04218540
Johann Schmid	Crown Reserved Road Parish of Sackville	Chemin réservé à la couronne Paroisse de Sackville	Building Lot 90-11	Terrain 90-11 à bâtir	2004	25127	04218566
Succession de Charles H. Wilson Estate	Ogden Mill Road Town of Sackville	Chemin Ogden Mill Ville de Sackville	Lot	Lot	2004	23139	04238401

Guy Girouard & Monique Girouard	17 Indian Point Road Parish of Shediac	17, chemin Indian Point Paroisse de Shediac	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	26479	04694013
David Irving & Carol Irving	14 Iris Crescent Town of Riverview	14, croissant Iris Ville de Riverview	Mobile Home #13621	Maison mobile 13621	2004	22057	04764410
Succession de Roy T. Surret Estate	Hood Street Village of Petitcodiac	Rue Hood Village de Petitcodiac	Lot	Lot	2004	23429	04893057

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Newstart Building, 9239 Main Street, in the Village of Richibucto, in the **County of Kent** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Relance, au 9239, rue Main, dans la ville de Richibucto, **comté de Kent** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Loranzo Gallant Estate	Route 480 Parish of Acadieville	Route 480 Paroisse d'Acadieville	Vacant Land	Terrain nu	2004	27176	02336318
Gordon John Storey & Janice E. Storey	Route 480 Parish of Saint-Louis	Route 480 Paroisse de Saint-Louis	Lot 80-2, Plan 3703A	Lot 80-2, plan 3703A	2004	27354	02361591
Dorilla Couture & William Couture	Clement Avenue Village of Saint-Antoine	Avenue Clement Village de Saint-Antoine	Lot 81-10, Plan 4115A	Lot 81-10, plan 4115A	2004	26895	02422266
Succession de Rex K. Chappell Estate	Route Allee De L'Ecole Parish of Dundas	Route Allée de l'École Paroisse de Dundas	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	29331	02510629
Robert Krafft & Sonja Krafft	Wilson Drive Parish of Richibucto	Promenade Wilson Paroisse de Richibucto	Lot 75-44, Plan 2795A	Lot 75-44, plan 2795A	2004	28509	02537061
Succession de Joseph Arthur Daigle Estate	Route 505, Peters Mills Parish of Richibucto	Route 505, Peter Mills Paroisse de Richibucto	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	28648	02549864
Christian Hoppner	Dykeman Road Parish of Richibucto	Chemin Dykeman Paroisse de Richibucto	Lot 75-47, Plan 2795A	Lot 75-47, plan 2795A	2004	28525	03487829

West Galloway Recreation Committee Inc.	Galloway Road Parish of Richibucto	Chemin Galloway Paroisse de Richibucto	Lot 84-1, Plan 4709A	Lot 84-1, plan 4709A	2004	28526	03530787
William Potter & Mina Potter	South Kouchibouguac Road Parish of Carleton	Chemin Kouchibouguac Sud Paroisse de Carleton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	27284	03580164
Succession de Germaine & Noel Tremblay Estate	St-Augustin Road Parish of Harcourt	Chemin Saint-Augustin Paroisse de Harcourt	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	27570	04215720

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 21, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the **County of Northumberland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 21 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, **comté de Northumberland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
					Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Peter Holmes & Philip Holmes Estate	Route 11, Brantville Parish of Alnwick	Route 11, Brantville Paroisse d'Alnwick	Residence & Land	Résidence et terrain	2004	32659	02582804
Succession d'Alcida Comeau Estate	102 Hector Street Village of Neguac	102, rue Hector Village de Neguac	Mobile Home & Lot	Maison mobile et lot	2004	30527	02598588
Guy Robichaud	Robichaud Street Village of Neguac	Rue Robichaud Village de Neguac	Land	Terrain	2004	30545	02601218
Succession d'Ernest Crawford Estate	Barnetville Road West Parish of Barnetville	Chemin Barnetville Ouest Paroisse de Barnetville	House & Lot	Maison et lot	2004	30749	02614499
Succession de Catherina Coffill Estate	Wellington Street City of Miramichi	Rue Wellington Cité de Miramichi	Railway Road Bed	Plates-formes de chemin de fer	2004	29477	02654588
Succession d'Annie Henderson Estate	Route 425 Highway N W Bridge City of Miramichi	Route 425, pont N.-O. Cité de Miramichi	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	29695	02755009

Philip Drew Allaby	Highway 420 Cassilis Parish of South Esk	Route 420 Cassilis Paroisse d'EsK Sud	Lot	Lot	2004	31735	02769765
Succession de Ben Richard Estate	Young Ridge Road Parish of Rogersville	Chemin Young Ridge Paroisse de Rogersville	Lot	Lot	2004	31904	02782747
Riverside Housing Ltd.	Chapel Road City of Miramichi	Chemin Chapel Cité de Miramichi	Land	Terrain	2004	29972	02833263
Keith McDonald & Jane McDonald	12 Bradd Street City of Miramichi	12, rue Bradd Cité de Miramichi	Mobile Home	Maison mobile	2004	29975	02833776
Orville McCosh	56 Williston Road City of Miramichi	56, chemin Williston Cité de Miramichi	Residence & Land	Résidence et terrain	2004	30148	04629115
Orville McCosh	Off Williston Road City of Miramichi	Sortie chemin Williston Cité de Miramichi	Remnant of Lot, Plan 961	Reste de lot, plan 961	2004	30148	04629131

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 20, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the **County of Gloucester** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 20 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, **comté de Gloucester** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Shaun Savoy	Cowans Creek Road Parish of Inkerman	Chemin Cowans Creek Paroisse d'Inkeman	Land /Part of Lot 11	Terrain, partie du lot 11	2004	37437	02894243
Virgile Godin	1-869 Paquetville Road Parish of Paquetville	1-869, chemin Paquetville Paroisse de Paquetville	Land & Residence	Terrain et résidence	2004	34859	02947389
Michael Pitre	Chamberlain Road Parish of Bathurst	Chemin Chamberlain Paroisse de Bathurst	Lot	Lot	2004	35539	03186423
Laurie Kenny	Herbert Road Parish of Inkerman	Chemin Herbert Paroisse d'Inkerman	Lot	Lot	2004	27300	03593735
Succession de Thomas Buraglia Estate	Corner Doucet/ Narcisse City of Bathurst	Angle Doucet et Narcisse Cité de Bathurst	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	33184	03792339

Edgar Nowlan & Laurie Nowlan	Route 350, Landry Office Parish of Inkerman	Route 350, Landry Office Paroisse d'Inkerman	Lot 87-20	Lot 87-20	2004	37458	03941019
Entreprises Pratt Enterprises Inc.	100 Frenette Street Village of Nigadoo	100, rue Frenette Village de Nigadoo	Lot 23	Lot 23	2004	34632	04252659
Entreprises Pratt Enterprises Inc.	124 Frenette Street Village of Nigadoo	124, rue Frenette Village de Nigadoo	Lot 30	Lot 30	2004	34635	04551655
Entreprises Pratt Enterprises Inc.	130 Frenette Street Village of Nigadoo	130, rue Frenette Village de Nigadoo	Lot 33	Lot 33	2004	34635	04551689
Entreprises Pratt Enterprises Inc.	Rue Du Moulin Street North Village of Nigadoo	Rue du Moulin Nord Village de Nigadoo	Land	Terrain	2004	34636	04658596
Philippe Bertin	236 Marie Town of Beresford	236, Marie Ville de Beresford	Lot 22	Lot 22	2004	34573	04712667

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on September 21, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the **County of Restigouche** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 21 septembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, **comté de Restigouche** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
					Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Serge Parent	5891 Route 17 Parish of Saint-Quentin	5891, route 17 Paroisse de Saint-Quentin	Lot 2, R12 & Residence	Lot 2, R12 et résidence	2004	39108	03287122
Fernand Bouchard	Baybreeze Behind Trembly Town of Dalhousie	Baybreeze derrière Trembly Ville de Dalhousie	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	38230	03340297
Harold E. Hamilton	Lac Des Lys Via Lily Lake Parish of Addington	Lac-des-Lys (Lily Lake) Paroisse d'Addington	Part of Vacant Lot 30	Partie du terrain 30 non bâti	2004	39746	03354301

Alexander Furlotte	Behind 151 Main Street Parish of Durham	Derrière 151, rue Main Paroisse de Durham	Vacant Land off 103	Terrain nu sortie 103	2004	39840	03404562
George Miller	360 Sanson Street Town of Dalhousie	360, rue Sanson Ville de Dalhousie	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	38267	03408689
Aurele Mercier & Emilianne Mercier	328 Goderich Street Town of Dalhousie	328, rue Goderich Ville de Dalhousie	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	38279	03410034

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 28th day of July 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 28 juillet 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Jerry Cote and Janet Cote, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 2351 Route 103, Victoria Corner, New Brunswick, the same lot conveyed to Jerry Cote and Janet Cote by Deed registered in and for the Carleton County Registry Office on October 22, 1997, as document number 193310.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held at the Offices of Service New Brunswick located at 200 King Street, Woodstock, New Brunswick, on the 23rd day of September, 2004, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated August 24, August 31, September 7 and September 14, 2004.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Micheline Gleixner, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Jerry Cote et Janet Cote, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 2351, route 103, Victoria Corner (Nouveau-Brunswick) et correspondant au même lot transféré à Jerry Cote et Janet Cote par l'acte de transfert enregistré le 22 octobre 1997 au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton sous le numéro 193310.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 23 septembre 2004, à 11 h 30, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 24 et 31 août et des 7 et 14 septembre 2004 du *Telegraph-Journal*.

Micheline Gleixner, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

To: Estate of Lewis C. Calhoun, 140 Route 616, Keswick Ridge, in the Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All heirs and beneficiaries of the Estate of the late Lewis C. Calhoun;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 4402 Route 3 Highway, in the County of York and Province of New Brunswick, also known as PID #75088187, and land and premises lying and being at 4686 Route 640 Highway, in the County of York and Province of New Brunswick, also known as PID #75094813, and land and premises lying and being at Highway 3, in the County of York and Province of New Brunswick, also known as PID #01516897, and land and premises lying and being at 177 Swan Road, in the County of York and Province of New Brunswick, as known as PID #75090811.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 6th day of October, 2004, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : la succession de Lewis C. Calhoun, 140, route 616, Keswick Ridge, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et les héritiers et les bénéficiaires de la succession de Lewis C. Calhoun;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 4402, route 3, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le NID 75088187; terrain, y compris ses bâtiments, situé au 4686, route 640, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et désigné par le NID 75094813; terrain, y compris ses bâtiments, situé sur la route 3, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et désigné par le NID 01516897; et terrain, y compris ses bâtiments, situé au 177, chemin Swan, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et désigné par le NID 75090811.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 6 octobre 2004, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: PricewaterhouseCoopers Inc., Trustee in the bankruptcy of Clairmont Mazerolle and Murielle Mazerolle, original mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 30 Principale Street, Sainte-Anne-de-Madawaska, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Clairmont Mazerolle and Murielle Mazerolle by deed registered at the Madawaska County Registry Office as Number 162341.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, mortgagee. Sale on September 22, 2004, at 11:30 a.m., local time, at Carrefour Assomption in Edmundston, New Brunswick. See notice of sale in the August 24 and 31 and September 7 and 14, 2004 editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Micheline Gleixner, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; telephone: (506) 857-8970, fax: (506) 857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Yves David Thibodeau and Nancy Thibodeau, original mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 6932 Route 120, Lac Baker, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Yves David Thibodeau and Nancy Thibodeau by deed registered at the Madawaska County Registry Office on November 25, 2002, as Number 15440416.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : PricewaterhouseCoopers Inc., syndic de la faillite de Clairmont Mazerolle et Murielle Mazerolle, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 30, rue Principale, Sainte-Anne-de-Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Clairmont Mazerolle et Murielle Mazerolle par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska sous le numéro 162341.

Avis de vente donné par La Banque de la Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 22 septembre 2004, à 11 h 30 a.m., heure locale, au Carrefour Assomption à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *Le Madawaska* du 24 août, 31 août, 7 septembre et 14 septembre 2004.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de la Nouvelle-Écosse, par : Micheline Gleixner, Place Moncton, 655, rue Main, bureau 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Yves David Thibodeau et Nancy Thibodeau, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 6932, route 120, Lac Baker, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Yves David Thibodeau et Nancy Thibodeau par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska, le 25 novembre 2002 sous le numéro 15440416.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, mortgagee. Sale on September 22, 2004, at 11:00 a.m., local time, at Carrefour Assomption in Edmundston, New Brunswick. See notice of sale in the August 24 and 31 and September 7 and 14, 2004 editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Micheline Gleixner, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; telephone: (506) 857-8970; fax: (506) 857-4095

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
COUNTY OF GLOUCESTER

TO: Eddy Chiasson/Edouard Francis Chiasson and Jocelyne Philippe/Jocelyne Marie Philippe, of Lamèque, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick;

PricewaterhouseCoopers Inc., Trustee in bankruptcy;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate in Lamèque, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the National Bank of Canada, first mortgagee.

Sale on September 17, 2004, at 11:00 a.m., local time, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for the National Bank of Canada

To: Donald A. Tallis, of 1640 Red Head Road, City of Saint John, and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1640 Red Head Road, in the City of Saint John, County of Saint John, and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by The Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 23rd day of September, 2004, at 11:00 a.m., at the Court House at the City of Saint John at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Avis de vente donné par La Banque de la Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 22 septembre 2004, à 11 h, heure locale, au Carrefour Assomption à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *Le Madawaska* du 24 août, 31 août, 7 septembre et 14 septembre 2004.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de la Nouvelle-Écosse, par : Micheline Gleixner, Place Moncton, 655, rue Main, bureau 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRES : Eddy Chiasson/Edouard Francis Chiasson et Jocelyne Philippe/Jocelyne Marie Philippe, de Lamèque, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

PricewaterhouseCoopers Inc., syndic en faillite;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ EVENTUEL.

Bien en tenure libre situé à Lamèque, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donne par la Banque Nationale du Canada, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le 17 septembre 2004, à 11 h de l'avant-midi, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la Banque Nationale du Canada

Destinataires : Donald A. Tallis, 1640, chemin Red Head, cité de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1640, chemin Red Head, cité de Saint John, comté de Saint John et province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 23 septembre 2004, à 11 h, au palais de justice de la cité de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca